



Cislago

PERIODICO DI INFORMAZIONE COMUNALE

N.8 - DICEMBRE 2008



Raccolta differenziata

Lo sport fa festa a Cislago

**“Viaggiare... attraverso l’arte,
la cultura e lo spettacolo**



ALLE PAGINE 35-36

A PAGINA 8

ALLE PAGINE 26-27



NUMERO 8
DICEMBRE 2008

Periodico di informazione
a cura dell'Amministrazione comunale

Direttore responsabile
Marco Restelli

Redazione
Guido Cappelletti, Renato Cartabbia,
Andrea Mazzoni, Gabriele Poli,
Massimiliano Meoni, Corrado Grimoldi

Registrazione Tribunale di Busto Arsizio
numero 5/70 del 9 dicembre 1970

**Progetto grafico, consulenza editoriale,
impaginazione, pubblicità e stampa**
SO.G.EDI. srl, via Seneca 12
21052 Busto Arsizio (VA)
telefono 0331.302590 - fax 0331.302560
e-mail sogedisrl@gmail.com

Questo numero è stato chiuso in redazione
lunedì 17 novembre 2008

In copertina:
Presepe della Repubblica Ceca risalente al secolo
scorso - foto Abramo Morandi PRO LOCO Cislago

Il prossimo numero del periodico
verrà pubblicato a marzo 2009.
La scadenza per la presentazione
degli articoli è fissata
al 21 febbraio 2009.
Il materiale può essere consegnato
all'Ufficio segreteria del Comune,
oppure inviato all'indirizzo e-mail
contatti@comunedicislago.it.

In primo piano

Lo zampognaro di Gianni Rodari

Se comandasse lo zampognaro
che scende per il viale,
sai che cosa direbbe
il giorno di Natale?
"Voglio che in ogni casa
spunti dal pavimento
un albero fiorito
di stelle d'oro e d'argento".

Se comandasse il passero
che sulla neve zampetta,
sai che cosa direbbe
con la voce che cinguetta?
"Voglio che i bimbi trovino,
quando il lume sarà acceso
tutti i doni sognati
più uno, per buon peso".

Se comandasse il pastore
del presepe di cartone
sai che legge farebbe
firmandola col lungo bastone?
"Voglio che oggi non pianga
nel mondo un solo bambino,
che abbiano lo stesso sorriso
il bianco, il moro, il giallino".



Tratta dal sito www.presepemania.net

Sapete che cosa vi dico
io che non comando niente?
Tutte queste belle cose
accadranno facilmente;
se ci diamo la mano
i miracoli si faranno
e il giorno di Natale
durerà tutto l'anno.

(di Gianni Rodari
"Filastrocche in cielo e in terra")

*La redazione augura a tutti
un Buon Natale e un Felice Anno nuovo*

IL SOMMARIO DI QUESTO NUMERO

• Il Sindaco	pagina 3	• Dalla Biblioteca	pagina 18
• Gli assessorati:		• Le associazioni	
◊ Sport e Tempo libero	pagina 4		pagina 19
◊ Cultura	pagina 5	(Gruppo Alpini, Pro Loco, Karate,	
◊ Servizi sociali	pagina 6	Unitalsi, Corpo Musicale Santa Cecilia,	
◊ Ambiente	pagina 8	Emergency, Grappolo, Tutti per...,	
• Le forze politiche/"ViviCislago"	pagina 10	Movimento per la vita,	
• Le forze politiche/"Insieme con Cislago"	pagina 11	Gruppo Missionario,	
• Le forze politiche/"Tutti per Cislago"	pagina 12	Ricercare, Protezione Civile)	
• Le forze politiche/"Lega Nord"	pagina 13	• Lettere al giornale	pagina 33
• Dalla scuola	pagina 14	• Informazioni utili	pagina 36
• I 60 anni della Costituzione	pagina 16		

Territorio: PGT, sistema pedemontano e altro

LUCIANO BISCELLA,
SINDACO
DI CISLAGO



Il Comune di Cislago sta predisponendo il nuovo Piano di Governo del Territorio, in sostituzione del Piano Regolatore Generale esistente superato dalla nuova legge urbanistica regionale, che si pone come obiettivo principale il miglioramento della qualità della vita dei cittadini.

Nella prospettiva di un prevedibile incremento demografico, che si ritiene non supererà quanto avvenuto negli ultimi anni, l'obiettivo è quello di incrementare la dotazione degli standard urbanistici (servizi al cittadino quali scuole, parcheggi, aree a verde), sia in termini assoluti, sia in percentuale rispetto al numero degli abitanti.

Questo obiettivo dovrà essere perseguito:

- **valorizzando il grande patrimonio di aree verdi**, agricole o boschive, di cui il nostro Comune dispone, in parte già organizzato nell'ambito del Parco del Bosco del Rugareto, in parte da organizzare a sud del nuovo centro sportivo, oppure promuovendo un parco gravitante intorno alla Cascina Mombello, a beneficio degli insediamenti posti oltre la ferrovia.

Entrambe queste aree sono coinvolte dal progetto del "Sistema Viabilistico Pedemontano" formato dalla Pedemontana, dalla Varesina Bis e dalla Greenway. Contrariamente alle previsioni del trasferimento del Centro Sportivo sostenute in questi anni, la "Società Pedemontana" sta valutando, ultimamente, la possibilità di mantenere il campo sportivo di Cislago nella posizione attuale; su questa

soluzione l'Amministrazione Comunale ha espresso parere contrario, per i risvolti che detta soluzione avrebbe sull'attività sportiva dei ragazzi, soprattutto nella fase di costruzione dell'autostrada.

Nel progetto di fattibilità della pista ciclopeditone denominata Greenway, che dovrebbe accompagnare la Pedemontana come opera di compensazione ambientale, sono stati inserite sul territorio comunale tre aree a verde pubblico e due tratti ciclopeditoni, di cui uno di collegamento con la Cascina Mombello.

- **Deviano il traffico di attraversamento** dalle nostre strade a quelle di nuova previsione a scala sovracomunale (Autostrada Pedemontana e Nuova Varesina) che la Regione Lombardia realizzerà nei prossimi anni e riorganizzando la rete stradale comunale in senso gerarchico, al fine di agevolare e snellire la viabilità locale.

- **Migliorando la dotazione di attrezzature pubbliche e private** in campo scolastico (scuola materna ed eventualmente quella elementare), sportivo (nuovo centro sportivo comunale, per il quale vale tutto quanto premesso), del tempo libero (centri di aggregazione e parchi attrezzati) e riorganizzando a sistema i servizi e le attrezzature esistenti attraverso nuovi percorsi ciclopeditoni.

- **Aumentando i posti di lavoro** sia in campo industriale che nel settore terziario e commerciale, promuovendo nuovi insediamenti produttivi, compatibili da un punto di vista

ambientale e capaci di favorire il trasferimento delle attività ancora impropriamente dislocate all'interno del tessuto urbano consolidato.

La realizzazione della Varesina Bis dovrebbe favorire l'insediamento di nuove iniziative commerciali e direzionali lungo "l'asse attrezzato" dell'attuale Strada Varesina, che, sgravata dal traffico pesante e sostenuta dal progetto di sistemazione delle banchine, potrebbe essere "declassata" a strada interna.

- **Migliorando le condizioni abitative** dei Cittadini di Cislago, favorendo la ristrutturazione e l'ampliamento degli edifici esistenti, l'acquisto della prima casa e promuovendo interventi edilizi di qualità attraverso l'applicazione di una normativa adeguata (progetto che ci vede già impegnati con alcuni comuni limitrofi).

- **Favorendo il recupero del Centro Storico** e la riqualificazione degli altri insediamenti storici esistenti (Massina, Santa Maria, Cascine Visconti e Mombello), rendendo quindi disponibile tutto il patrimonio edilizio esistente, anche per valorizzare l'identità storico-culturale di Cislago e contenere le aree di nuova espansione, altrimenti necessarie per soddisfare il fabbisogno abitativo.

Il Piano di Governo del Territorio dovrà coinvolgere tutti i Cittadini, dando una risposta ai problemi ed alle necessità di ciascuno di noi, ma soprattutto coinvolgendo tutto il territorio nello sviluppo del paese, assegnando un potenziale edifi-

catorio anche alle aree non edificabili.

Per sollecitare un maggiore rispetto nei confronti del territorio e una maggiore attenzione allo smaltimento differenziato dei rifiuti, contestualmente alla consegna dei "sacchi neri" (che saranno più trasparenti per stimolare una maggiore attenzione nella scelta del tipo del rifiuto conferito) verranno forniti alcuni sacchi gialli, destinati alla raccolta quindicinale della plastica; questo dovrebbe dare un aspetto più ordinato alle nostre strade. Ricordo a chi fosse fornito di un "composter", destinato allo smaltimento parziale di alcuni rifiuti domestici, che potrebbe, rivolgendosi agli Uffici Comunali, chiedere lo sconto sulla tassa rifiuti pari al 7%.

Proseguendo nell'obiettivo di favorire i momenti di gioia dei residenti anche quest'anno l'Amministrazione Comunale si è fatta carico della posa sulle strade e sulla facciata della chiesetta "Castelbarco" delle luminarie natalizie.

A nome dell'Amministrazione Comunale, dei volontari che sostengono il nostro impegno e di tutti i dipendenti Comunali, auguro un Buon Natale e un felice 2009 a tutti.

LUCIANO BISCELLA
sindaco

Natale: tempo di pentimenti e confessioni

Dopo un anno di continue bugie, l'avvicinarsi del periodo natalizio ha finalmente fatto venire il rimorso di coscienza a qualche ex assessore che ammette di aver condotto *"una cattiva amministrazione"*.

Leggo infatti sul precedente numero di Cislago che la forza politica *"Insieme con Cislago"* a firma dell'ex assessore al Bilancio Giampaolo Mazzucchelli afferma «... mentre l'assessore al bilancio si vanta per l'avanzo di amministrazione (579.000 €) alquanto elevato, noi facciamo presente che una cifra così importante è indice ... di cattiva amministrazione».

Premesso che non risponde a verità il mio vanto (ma comunque sono ormai abituato alle continue e persistenti bugie): ho più volte affermato che la gestione è ritenuta

molto soddisfacente poiché tutte le risorse introitate sono state impegnate in quanto l'avanzo si è formato dalla gestione finanziaria (si veda il mio articolo sul numero 7 del periodico) e nel rispetto del patto di stabilità. L'avanzo minimo di legge è molto vicino a quello effettivamente realizzato ed è su questo differenziale che eventualmente si deve discutere.

Se valutiamo le performance precedenti, si può notare che gli ultimi avanzi prodotti dall'Amministrazione di cui l'ex assessore faceva parte, passano da **€ 539.000** a **€ 604.000** fino ad arrivare ad **€ 757.000**: niente male per chi si erge a *"picconatore"*. Una domanda sorge spontanea: chi più di lui ha condotto una cattiva amministrazione visto ciò che afferma?

Se poi teniamo conto che la limitazione prevista dal patto di stabilità in precedenza era basata sul vincolo alle spese mentre oggi il vincolo è proprio sul saldo (avanzo o disavanzo che sia), il gioco è fatto e le conclusioni sono logiche.

Conoscendo l'ex assessore voglio immaginare che abbia messa la firma sotto l'articolo (forse preparato da altri) in buona fede non accorgendosi dell'autogol.

I problemi nella gestione delle risorse comunali sono tanti, anche in considerazione del continuo taglio ai trasferimenti statali rispetto alla passata amministrazione; infatti i trasferimenti hanno subito questo trend (*vedere tabella fondo pagina*).

Trovarsi con € 300.000 in meno di introiti rende difficile operare al meglio per Cislago

go dove le entrate straordinarie sono poche (o inesistenti) e dove la finanziaria obbliga ad avere un avanzo di gestione minimo di circa € 450/500.000.

Nonostante tutto siamo comunque riusciti ad incrementare la qualità e il numero di servizi resi ai cittadini nell'ambito del sociale, dell'istruzione, dello sport e del tempo libero nonché a realizzare investimenti (scuole, strade, manutenzione, ecc..) per oltre un milione di euro. Questo è il vanto dell'Amministrazione ViviCislago, non certo quello che qualcun'altro, in malafede, vorrebbe far passare.

Auguro a tutte le famiglie di Cislago un sereno Natale con la speranza che nell'anno nuovo si possano risolvere i gravi problemi (anche e soprattutto) economici che oggi pesano sul futuro di tutti noi.

PIERPAOLO GRISETTI
Assessore al Bilancio,
Finanze e Tributi

ANNO	2004	2005	2006	2007	2008
TRASFERIMENTI	1.587.000	1.506.000	1.504.000	1.504.000	1.283.000



ESPOSIZIONE ED UFFICI:
Via Varese, 150 - Mozzate (CO)
Tel. 0331.833788 - Fax 0331.821408
E-mail: g.battocchio@alice.it

TENDE E TESSUTI PER ARREDAMENTO

Accurata confezione e posa in opera Artigianale
di tende a pannello - pacchetto - classiche
tendaggi in genere - tende tecniche

PRODUZIONE - INSTALLAZIONE
TENDE DA SOLE - ZANZARIERE

Materassi - reti - letti 

PRODUZIONE, VENDITA E RIFACIMENTO SALOTTI

Iniziative per l'anno 2009

Con questo numero del giornale comunale mi preme presentare le proposte che scandiranno i primi mesi del prossimo anno:

- a gennaio ripartirà la quarta rassegna teatrale per grandi e piccini **"C'era una volta e quindi ancora c'è"** che offrirà un cartellone di ben nove appuntamenti che ci accompagneranno fino a marzo. L'idea che muove i sei comuni aderenti è quella di unire le forze creando un circuito fra i paesi limitrofi che consenta di fare una proposta qualificata e corposa alla propria cittadinanza contenendo i costi. Anche

quest'anno il costo d'ingresso pari a un euro a persona sarà devoluto in beneficenza al Comitato Maria Letizia Verga Onlus impegnato nello studio e cura della leucemia del bambino, presso la Clinica Pediatrica dell'Ospedale di Milano Bicocca Ospedale San Gerardo di Monza.

- Sempre nello stesso mese ri-proporremo la rassegna teatrale, questa volta pensata per un pubblico adulto, **"In scena la commedia"** che l'anno passato ha registrato un forte consenso di pubblico intervenuto sempre numeroso. Gli appuntamenti saranno sei,

partiranno alla fine di gennaio, e daranno la possibilità alle varie compagnie amatoriali di esibirsi ed essere applaudite presso l'auditorium.

- Infine, in collaborazione con la Proloco di Cislago, e con l'Amministrazione Comunale e la Proloco di Gerenzano si è voluto dare avvio ad un importante iniziativa che abbiamo chiamato **"Viaggiare... attraverso l'arte, la cultura e lo spettacolo"**.

Verrà proposto un cartellone che prevede sia visite presso luoghi di forte interesse storico-artistico e culturale sia spettacoli presso i teatri di Milano (Arcinboldi, Carcano e Alla Scala).

Si tratta, quindi, di un'offerta così ampia e variegata a cui ognuno potrà aderire in rapporto al proprio interesse, sen-

sibilità e disponibilità.

Per quanto riguarda, poi, le visite fuori porta mi pare doveroso sottolineare che in ognuna di queste occasioni interverrà la dottoressa Paola Danico, storico dell'arte, che con la sua competenza e preparazione permetterà a tutti gli intervenuti di godere al meglio di questi momenti guidando e spiegando tutto ciò che ci sarà da vedere.

Insomma, di appuntamenti ce ne sono davvero tanti, speriamo che possano incontrare e soddisfare le aspettative ed aspirazioni di Cislago per il prossimo anno.

Non mi resta, ora, che augurare un buon Natale e buon 2009.

ANNA VOLONTÈ

**Assessore alla Cultura
e Istruzione**

"C'ERA UNA VOLTA E QUINDI ANCORA C'È" **4ª Rassegna Teatrale per grandi e piccini**

CISLAGO - 18 GENNAIO 2009

Compagnia Stilema - STRIP
AUDITORIUM ANGOLO DELL'ARTE via Stazione

CERIANO LAGHETTO - 25 GENNAIO 2009

Teatro blu - Ricordi di viaggio
SALA TEATRO DON CARLO ROBBIATI

TURATE - 1 FEBBRAIO 2009

Teatro Litta - Bù!
SALA POLIFUNZIONALE via Galilei

CARONNO PERTUSELLA - 8 FEBBRAIO 2009

Nonsoloteatro - Ernesto roditore guardiano di parole
CINEMA TEATRO via Adua

CISLAGO - 15 FEBBRAIO 2009

Teatro del Piccione - PICCOLO NEMO
AUDITORIUM ANGOLO DELL'ARTE via Stazione

GERENZANO - 22 FEBBRAIO 2009

Teatro Città Murata - La quinta stagione
AUDITORIUM GIUSEPPE VERDI via Manzoni

MOZZATE - 1 MARZO 2009

Teatro Pirata - Cinderella Vampirella
AUDITORIUM viale Rimembranze

TURATE - 8 MARZO 2009

Teatro dell'Archivolt - Abbecedario l'alfabeto a teatro
SALA POLIFUNZIONALE via Galilei

GLI SPETTACOLI AVRANNO INIZIO ALLE ORE 16.00

PANIFICIO DA RENATA

di F.lli Marcolin snc

PANE - PIZZE - FOCACCE E PASTICCERIA DA FORNO

CISLAGO - V.le IV Novembre 171 (cortile interno) - Tel. 0296381796

VIAGGIARE... ATTRAVERSO L'ARTE, LA CULTURA E LO SPETTACOLO



GIORNO	LUOGO	CONTENUTO/EVENTO
DOMENICA 25 GENNAIO Pomeriggio, in treno	MILANO: <i>itinerario all'interno del Castello Sforzesco</i> Guida PAOLA DAVICO	"SULLE TRACCE DI LEONARDO"
DOMENICA 22 FEBBRAIO Pomeriggio, in treno	MILANO: <i>visita alla Pinacoteca Ambrosiana (massimo 25 persone)</i> Guida PAOLA DAVICO	"SULLE TRACCE DI LEONARDO"
DOMENICA 15 MARZO Pomeriggio, in pullman	<i>Abbazie di VIBOLDONE e di CHIARAVALLE</i> Guida PAOLA DAVICO	"GIOTTO E I SUOI ALLIEVI"
SABATO 21 MARZO Sera, in pullman	MILANO: <i>Teatro Carcano</i>	"PENSACI GIACOMINO" di L. Pirandello
DOMENICA 5 APRILE Giornata intera, in pullman	PADOVA: <i>Cappella degli Scrovegni e itinerario Giottesco</i> Guida PAOLA DAVICO	"GIOTTO E I SUOI ALLIEVI"
SABATO 16 e DOMENICA 17 MAGGIO 2 giorni in pullman	VILLE TREVIGIANE: <i>Ville Maser, Emo e Gipsoteca di Possagno, Borgo D'Asolo</i> Guida PAOLA DAVICO	"PALLADIO, TIEPOLO E CANOVA"
VENERDÌ 12 GIUGNO Sera, in pullman	MILANO: <i>Teatro alla Scala</i>	"ASSASSINIO NELLA CATTEDRALE"
SABATO 5 SETTEMBRE Sera, in pullman	MILANO: <i>Teatro alla Scala</i>	"SOGNO DI UNA MEZZA ESTATE" Con Roberto Bolle

Per informazioni e prenotazioni:

CISLAGO: PRO LOCO 348.5944384
BIBLIOTECA 02.96380722

GERENZANO: PRO LOCO 02.9681017
BIBLIOTECA 02.9688965

LE ISCRIZIONI SI RACCOLGONO IL SABATO MATTINA NELLE RISPETTIVE BIBLIOTECHE DALLE 10.00 ALLE 11.00

RITROVI: TRENO presso le relative stazioni
PULLMAN Cislago, piazza della Chiesa - Gerenzano via Varesina (farmacia)



Affiliato: **STUDIO CISLAGO sas**
Piazza Trieste, 16 - 21040 Cislago
Tel. 02.96408362 - 02.96409291 - Fax 02.96408363
e-mail: vaha7@tecnocasa.it

OGNI AGENZIA HA UN PROPRIO TITOLARE ED È AUTONOMA

www.tecnocasa.it



Finanziamo i tuoi sogni

Affiliato: **ANTARES sas di Incognito Rosy & C.**
Piazza Trieste, 16 - 21040 Cislago (VA)
Tel. 02.96409095 - Fax 02.96409879
e-mail: kvaa1@kiron.it

OGNI AGENZIA HA UN PROPRIO TITOLARE ED È AUTONOMA

www.kiron.it

Pasto caldo a domicilio: un'iniziativa di successo

Da circa due anni è attivo il servizio di consegna pasti a domicilio a favore di persone anziane o con difficoltà nella preparazione autonoma di un pasto caldo.

Molte sono le persone in difficoltà perché anziane, perché non più autosufficienti, ma che aiutate anche solo con qualche piccolo ausilio possono rimanere nella propria abitazione e vivere così nella comunità alla quale appartengono purché ci sia il supporto della famiglia e non solo.

La consegna del pasto caldo è stata un'iniziativa nella quale l'Amministrazione ha creduto ed ha infatti dato ottimi risultati in termini di risposta da parte di chi può usufruire del servizio,



da parte dei famigliari o da chi è comunque vicino alla persona in difficoltà.

Dal giorno di attivazione del servizio hanno usufruito di questa opportunità 33 persone ed attualmente vengono quotidianamente consegnati (dal lunedì

al venerdì) 14 pasti caldi.

Ci sono così 14 cislagesi che ogni giorno possono avere un pranzo caldo, equilibrato (secondo le tabelle alimentari) e variegato. C'è di più: questi nostri concittadini ogni giorno possono così ricevere la visita

dei nostri volontari che portano loro il pranzo e danno loro un sorriso una parola di conforto o uno scambio di battute... e spesso per chi è solo è importante anche questo.

I volontari si prodigano giornalmente per far sì che non vi siano ritardi, inconvenienti e se ce ne fossero segnalano le eventuali difficoltà ed aiutano l'ufficio a risolverle; pertanto cogliamo anche questa occasione per dire un'altra volta GRAZIE a tutti coloro che collaborano con l'Amministrazione e che ci aiutano a rendere meno gravose situazioni famigliari molto complesse e delicate.

A tutti coloro che ci aiutano, a coloro che noi aiutiamo ed anche a coloro che ci leggono cogliamo l'occasione per augurare Buone Feste ed un Sereno Anno Nuovo.

DEBORAH PACCHIONI
Assessore ai Servizi sociali

"ADOTTIAMOCI" GRUPPO FAMIGLIE ADOTTIVE CISLAGO

Proseguiamo con l'intervento delle famiglie adottive, che ora hanno iniziato anche un percorso di formazione guidato da una esperta, dottoressa BARBARA CAMPORA, psicologa e formatrice, che porterà tale gruppo a meglio amalgamarsi e così poter essere ancor più utile agli altri.

Gli incontri come sempre si tengono il primo giovedì del mese a partire dalle ore 20.30.

"Ma lo sapete che un figlio cambia la vita?" con questa domanda il giudice del Tribunale dei Minori si è rivolto e a noi durante il primo dei colloqui che abbiamo dovuto sostenere per ottenere l'idoneità a genitori adottivi; "certamente" è stata la risposta che in quel momento entrambi abbiamo pensato; anche se la realtà in seguito ha messo a dura

prova quella ostentata e dichiarata sicurezza che allora a nostro parere avrebbe dovuto qualificarci Genitori a tutti gli effetti.

Ma per i padri e le madri naturali non è lo stesso?

Quando un neonato entra a far parte della famiglia ne sconvolge non solo gli orari, ma anche i ritmi, gli umori e addirittura i rapporti interpersonali; figuriamoci quando tra i due coniugi viene prepotentemente ad intrufolarsi da un giorno all'altro un ragazzino che ha ormai superato i 6/7 anni: il turbamento è veramente grande! Il bambino "grandicello" porta con sé i ricordi della propria infanzia: le persone che ha incontrato, gli amici con cui ha condiviso i giochi, i comportamenti che era solito utilizzare nelle diverse situazioni e, per un bambino straniero che arriva in Italia,

si presenta inoltre la difficoltà della lingua.

Così è stato per nostro figlio, da poco arrivato in famiglia e, quasi immediatamente inserito anzi catapultato nel difficile e a volte insensibile mondo della scuola.

Il primo ostacolo da superare è stato naturalmente l'incomunicabilità verbale dovuta alla diversità linguistica e compensata inizialmente con la gestualità e il continuo contatto fisico fatto di abbracci e manifestazioni di affetto.

In verità l'abbandono della lingua d'origine, una lingua imparata in istituto e quindi non materna, priva di significatività emozionale e affettiva si è rivelato un processo veloce in termini di tempo.

Il cammino però verso l'acquisizione e l'abilità espres-

siva dell'italiano, la sua lingua famigliare, la lingua dell'amore e della identità ritrovata è tuttora in divenire.

Così, anche in una fase che potrebbe sembrare banale come quella della comunicazione verbale, che già dai primi anni di vita rientra nella normale routine della crescita di un figlio, ha richiesto da parte nostra un impegno costante e difficile.

Anche se il cammino è ancora lungo, siamo certi che solo l'acquisizione di una maggiore sicurezza emotiva potrà aiutare nostro figlio a costruire un'identità che possa portare con sé tutto il passato per costruire un equilibrio interiore che gli consenta di affrontare le nuove esperienze che via via sarà chiamato a vivere".

DEBORAH PACCHIONI
Assessore ai Servizi sociali

Lo sport fa festa a Cislago

GRAZIE!!!

Ho voluto iniziare questo articolo con la parola che spontaneamente mi sovviene ogni volta che penso alla bellissima festa che, insieme alle società sportive, abbiamo organizzato l'ultima domenica di settembre.

Grazie a tutti i genitori ed a tutti i bambini che hanno partecipato.

Grazie alle associazioni che si sono rese disponibili per la buona riuscita della festa.

Grazie alla Commissione Sport che ha lavorato alacremente per organizzare l'evento.

Ma soprattutto GRAZIE alle società sportive che hanno collaborato con un unico

obiettivo: "far bene al Nostro paese".

Ogni associazione ha i propri obiettivi, le proprie priorità ed i propri impegni che, spesso, non collimano con quelli delle altre realtà territoriali. In questa occasione ogni particolarismo è stato messo da parte, al primo posto c'erano solo i ragazzi e la pratica dello sport. In questo modo ognuna di esse ha saputo valorizzare i propri potenziali e le proprie peculiarità mettendole al servizio di un obiettivo comune "lo sport a Cislago".

Questo cammino l'abbiamo intrapreso un paio d'anni fa con l'istituzione della commissione ed il progetto socio-



educativo e credo che la festa dello sport sia stata la prima uscita pubblica di un gruppo di associazioni sportive che a Cislago hanno iniziato una collaborazione fattiva per il bene di tutti.

La speranza è che questo esempio venga seguito da tutti coloro che operano per il bene di Cislago. Non conta "chi" fa le cose ma "per chi" vengono fatte. Con umiltà e generosità bisogna saper lavorare per le persone di Cislago.

I ragazzi iscritti ai tornei organizzati sono stati circa 150 suddivisi in quattro squadre. Abbiamo deciso di raggrupparli per rione di appartenenza. Cislago storicamente è stata divisa in quattro rioni

Muger: colore rosso, zona nord-ovest;

Crubè: colore azzurro, zona sud-ovest;

Turiun: colore verde, zona nord-est

Buzun: colore arancio, zona sud-est

Questa scelta è stata funzionale per tentare di dividere i partecipanti in quattro squadre consentendo un assortimento tale da permettere lo svolgimento dei tornei senza favorire nessuno. Inoltre, ci ha permesso di riportare un pizzico di tradizione nel nostro paese. L'anno prossimo riproporremo la festa ed ognuno è invitato a lasciare il suo piccolo orticello e condividere con noi le scelte ma per far questo dovrà rinunciare ai riflettori perché chi lavora con noi preferisce che siano puntati sulle persone che vivono la festa e vivono Cislago. Auguro a tutti Buone feste.

DAVIDE MASCAZZINI
Assessore Sport
e Tempo libero



SERRAMENTISTA

Begelle Attilio

FORNITURA - POSA - ASSISTENZA

Serramenti in alluminio - Porte blindate - Serrature standard, di sicurezza, antipanico - Pellicole a controllo solare e di sicurezza
TAPPARELLE - VENEZIANE - OSCURANTI - PRODOTTI GRIESSER

Via Umberto I, 86/94 - 21040 CISLAGO (Va)
Tel. 02.96408319 - Fax 02.96408307 - www.begelle.it



Fabbrica volanti per auto

CAVALLI srl - Via Verdi, 146 21040 CISLAGO (Va)
Tel. +39 (0)2 96382473 Fax +39 (0)2 96380479
Magazzino - Via Papa Giovanni XXIII, 874

Sportello tutela animali

"Teddy", così lo abbiamo chiamato, è un cagnolino taglia piccola, incrocio pinscher, color fulvo, il cui ritrovamento sul territorio comunale è avvenuto lunedì 10 novembre 2008, dopo due/tre giorni di avvistamenti.

Purtroppo, come tutti i cani privi di identificazione (microchip), anche Teddy attende in canile l'arrivo di chi lo ha smarrito o l'adozione, se il legittimo proprietario non dovesse presentarsi. Ricordiamo l'importanza dell'identificazione (microchip) e registrazione all'anagrafe canina regionale dei propri cani. Questo è un



obbligo di legge e consente ai cani di ritornare a casa, anziché divenire randagi. In caso di mancata identificazione, infatti, i cani restano chiusi in box di canili in attesa e con la speranza di

una nuova famiglia, anche per anni se non per tutta la vita.

Informiamo i cittadini che in seguito all'Ordinanza Ministeriale del 6 agosto 2008, pubblicata sulla Gazzetta Ufficiale n. 194 del 20 agosto 2008, la Polizia Locale di ogni Comune sarà munita di apposito Lettore Microchip, potrà quindi effettuare controlli di adempimento del suo citato obbligo di legge.

Raccomandiamo a tutti i cittadini che ancora non avessero regolarizzato il proprio cane, di provvedervi al più presto, quale obbligo di legge e quale tutela del proprio animale.

Per regolarizzare il proprio animale, occorre rivolgersi all'Asl di Saronno tel. 02.9602248 - 02.9602447

o presso Ambulatori Veterinari accreditati all'identificazione e registrazione in anagrafe.

Le sanzioni amministrative previste per gli inadempienti partono da euro 25 sino ad euro 150, fatte salve le ipotesi di responsabilità penale.

Se trovate un cane vagante o lo smarrite, potete contattare lo Sportello Tutela Animali al numero di reperibilità 338.4305289, per informazioni su cosa fare. Ricordiamo anche l'orario di apertura dello stesso il primo e terzo sabato di ogni mese dalle ore 9 alle 11.

Il microchip è segno di appartenenza, la sua mancanza apre la prospettiva alla sofferenza e all'illegalità.

ROBERTO SORMANI

EURO NCVC

NUOVO CITROËN nemo

FINALMENTE UN SEDILE COMODISSIMO. ANCHE QUANDO NON SERVE.

SEDILE MODULABILE, A TAVOLINO E A SCOMPARSA.



• PARATIA DIVISIBILE PER INGOMBRI LUNGI. • FINO A 2,8 M³ DI CAPACITÀ DI CARICO.

• SOLO 119 GR/KM DI EMISSIONI DI CO₂. • GAMMA A PARTIRE DA 8.700 EURO.



CITROËN LEADER DELLA CRESCITA NEI VEICOLI COMMERCIALI NEL 2007*

Citroën Finanziaria.
Un mondo di soluzioni.
CITROËN partner TOTAL

*Fonte UNRAE 10/12/07. La foto sopra inserita è illustrativa. veicoli.commerciali.citroen.it

Concessionaria Citroën DALMA

**SOLARO (MI) - VIA DONIZETTI, 3 • Tel. 02.96799615
CISLAGO (VA) - VIA MATTEI, 20/24 • Tel. 02.96381531**

VIVICISLAGO / Eco-pensieri ed altro ancora



Continua il lavoro dell'Amministrazione per creare a Cislago un contesto socio-culturale sano, sereno, sicuro, insomma farne un paese dove è gradevole vivere.

L'amministrazione, in particolare, è attenta al concetto di sviluppo sostenibile come risposta al problematico rapporto uomo/ambiente.

Dopo il secolo dello sviluppo industriale, oggi ci troviamo a confrontarci con una filosofia culturale, sociale, economica e politica improntata allo sviluppo sostenibile: il XXI sarà il secolo del progresso equilibrato e sostenibile, appunto, per far fronte al graduale impoverimento delle risorse del pianeta ed al suo inquinamento; sarà necessario rivedere lo stile di vita a cui lo sviluppo sfrenato ci ha portati ed abituati, ridimensionando l'importanza della crescita economica fine a se stessa, tipica del XX secolo.

Questo non significa bloccare ogni ulteriore sviluppo tecnologico ed economico, ma consiste nel valorizzare alcuni aspetti della vita umana: la capacità creativa, le relazioni interpersonali, il tempo libero, la manualità, il riposo, la qualità della vita, il rispetto dei ritmi e delle regole della natura sono solo alcuni di questi valori.

La vita dell'uomo occidentale ha subito una mutazione totale nel giro di soli cento anni, e questa sembra essere la ragione principale per cui oggi ci si ritrova pieni di allergie e ma-

lattie psicosomatiche inspiegabili, o un tempo rarissime. Da esseri integrati nel paesaggio naturale, capaci di costruire borghi pittoreschi e qualche infrastruttura per contenere la natura ed agevolare la convivenza (strade, illuminazione, acquedotti...), siamo diventati devastatori del pianeta, riuscendo ad intaccarlo dalle viscere.

Sono sorti così movimenti di pensiero, con un comune denominatore: non possiamo continuare a "svilupparci" come negli ultimi cent'anni, pena la nostra stessa sopravvivenza di specie umana.

Il concetto di sviluppo va rivisto e rielaborato: così si è approdati al principio della sostenibilità, e si stanno diffondendo nuove concezioni fondate sul "buon senso".

Ma cosa significa "buon senso"? Significa abbassare il riscaldamento se in casa stiamo girando in maniche corte; significa evitare gli sprechi di acqua; significa rinunciare alla nociva comodità dei cibi industriali per tornare alla salubrità delle ricette casalinghe; significa coniugare il sapere scientifico-tecnologico con la saggezza delle tradizioni; significa non abbandonare i rifiuti sul territorio.

In tale direzione dopo il successo degli appuntamenti della "PRIMAVERA SOSTENIBILE", in autunno l'Amministrazione ha presentato con successo il progetto "AUTUNNO FATTO A MANO", tre serate di incontri pratici sull'autopro-

duzione e la realizzazione domestica di detersivi, cosmetici naturali, del pane, un laboratorio per bambini ed una festa conclusiva.

Con il Comune di Castiglione Olona è stato realizzato l'audit energetico sugli edifici di proprietà comunale, aderendo al bando della Fondazione Cariplo, per analizzare le prestazioni energetiche ed individuare eventuali interventi opportuni sugli edifici: il risultato sul tema dell'efficienza energetica e del risparmio energetico è stato presentato alla cittadinanza nella serata pubblica del 21 novembre 2008.

A breve, inoltre, verrà presentata l'integrazione del regolamento edilizio in chiave di risparmio energetico, realizzata in collaborazione con altri comuni.

Infine un nuovo bando della Fondazione Cariplo ci permetterà di allargare la partecipazione delle classi scolastiche ai progetti sul risparmio energetico.

Per quanto riguarda il PLIS Bosco del Rugareto segnaliamo importanti novità: verrà realizzata per fine anno la rete sentieristica mentre questo mese usciranno i bandi per assegnare fondi provinciali (più di 20 mila euro) per la realizzazione di studi faunistico-vegetazionali dell'area che ci consentiranno di riconoscere il valore di quanto abbiamo, le emergenze da proteggere e come indirizzare gli interventi.

Passando ad altro segnaliamo che, nel mese di settembre, nell'ambito dell'attuazione del progetto so-

cio-educativo, realizzato con la collaborazione operosa ed il confronto tra le associazioni sportive, i genitori e l'amministrazione, si è svolta la FESTA DELLO SPORT, un momento di amicizia che ha coinvolto i ragazzi delle scuole che si sono misurati nei tornei delle diverse discipline.

Ricordiamo inoltre che durante l'ultimo consiglio comunale è stato approvato il piano di diritto allo studio 2008/2009, con un impegno di risorse di circa 850.000 euro: esso nasce dal continuo confronto con la realtà scolastica locale, cercando di cogliere e condividere le richieste presentate dalla scuola; tuttavia sono state inserite ed ampliate anche alcune proposte volute dell'Amministrazione e favorevolmente accolte dagli insegnanti (ad esempio il progetto "Il gioco a scuola" con la collaborazione della commissione sport - le attività di promozione alla lettura per le classi seconda, terza e quarta elementare con la collaborazione dalla commissione biblioteca - la costruzione dell'albero della diversità/festa multi-etnica) divenendo parte integrante dell'offerta didattica.

Concludendo vogliamo esprimere a tutti quanti i nostri migliori auguri di buon Natale e felice anno nuovo.

RITA TURCONI
per VIVICISLAGO

INSIEME CON CISLAGO / 4 Novembre: memoria necessaria!

Il 4 Novembre scorso si è ricordato il novantesimo anniversario della vittoria del nostro paese nella prima guerra mondiale.

Una vittoria amara e inutile, che significò 600 mila morti tra il 1915 e il 1918, per una guerra voluta solo dai potenti, del mondo di allora, per distruggere l'ultimo residuo del Sacro Romano Impero: l'Impero Asburgico.

Oggi sappiamo che l'allora Pontefice Benedetto XV con l'imperatore d'Austria, Carlo d'Asburgo (quello proclamato Santo da Giovanni Paolo II nell'ottobre 2004), furono gli unici che cercarono di fermare quella "inutile strage" che fu poi anche origine della seconda guerra mondiale, o, per citare Massimo Introvigne, "che preparò i grandi crimini del XX e XXI secolo: il nazional-socialismo, il co-

munismo e l'ultra fondamentalismo islamico.

La generazione che combatté quella guerra oggi è scomparsa definitivamente; l'ultimo soldato, il bersagliere Delfino Borroni è morto a Milano lo scorso ottobre.

Di quei soldati che ci hanno insegnato l'amore per la Patria non è rimasto più nessuno, ma il sacrificio di quegli Italiani è stato ricordato nei 4.201 gruppi Alpini d'Italia e nei 107 gruppi Alpini sparsi nel mondo, la sera del 3 novembre, con una contemporanea cerimonia tenuta davanti ai Monumenti ai Caduti, con l'accensione di un cero alla memoria seguita dalla preghiera dell'Alpino.

Anche il gruppo Alpini di Cislago ha partecipato a questo ricordo, per non dimenticare il sacrificio di quanti si sono spesi per

un'ideale comune. Quel sacrificio deve poi ricordarci, come ha sottolineato anche il nostro Presidente Napolitano, che non vi è spazio per il militarismo né per l'antimilitarismo, poiché la nostra Costituzione Repubblicana sancisce che l'Italia ripudia la guerra e che quindi l'attaccamento alla Patria e il dovere di difenderla sono un'unica parte di una "Cultura della Pace" che deve trovare sempre più spazio e consenso nella nostra società.

Una Cultura della Pace che nella data del 4 Novembre ci ricorda anche il valore dell'unità nazionale di cui le nostre Forze Armate sono custodi e garanti e il cui "messaggio di pace" viene ribadito ancora una volta dalla Costituzione. Una Costituzione i cui valori centrali, Pace e



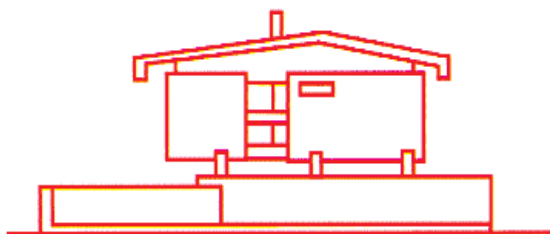
Libertà, derivano da una grande lotta di liberazione nazionale che non possiamo dimenticare e che dobbiamo sempre ricordare ai nostri giovani.

Una memoria che va mantenuta viva nel sacrificio dei tanti che si sono spesi per garantire quella pace e quella libertà di cui oggi beneficiamo ma che non sappiamo ancora apprezzare pienamente.

Con l'approssimarsi delle festività natalizie, il gruppo Insieme con Cislago coglie l'occasione per inviare a tutte le famiglie l'Augurio di un sereno Natale e di un felice Anno nuovo

GIAMPAOLO MAZZUCHELLI
Insieme con Cislago

STUDIO TECNICO UBOLDI



**PROGETTAZIONI EDILIZIE URBANISTICHE
CONSULENZE TECNICHE E IMMOBILIARI**

RILIEVI - CATASTO - ASSISTENZA TECNICA - PERIZIE IMMOBILIARI

tel. 02.96409006 - 02.96409635 - fax 02.96389364 - cell. 335.5738337

via C. Battisti, 1393 - 21040 Cislago (Va)

e-mail: stvalori@centoservizi.it

TUTTI PER CISLAGO Buon Natale

In questo articolo, che è l'ultimo per l'anno in corso, mi sono ripromesso, d'accordo con il gruppo che rappresento, di non voler suscitare nuove critiche o polemiche nei confronti dell'Amministrazione Comunale.

Purtroppo però ci sarebbero argomenti da trattare come la viabilità cittadina. Volevo innanzitutto ringraziare pubblicamente i residenti di via S. Abbondanzio, di via Maria Piazza, di via Santa Caterina; ho ricevuto lo scorso mese la loro richiesta di

intervento per poter sollevare in Consiglio Comunale i problemi di viabilità e sicurezza delle loro vie. Io e il mio gruppo siamo vicini a questi cittadini che ormai da tempo lamentano grandi problemi di sicurezza e sono certo che la risposta del Sindaco, nella quale ha promesso di risolvere quanto prima le difficoltà sollevate, non rimanga solo una risposta sulla carta ma un impegno concreto.

Sempre parlando di viabilità voglio anche ringraziare i cittadini di via Ta-

gliamento che mi hanno dato la possibilità insieme al capogruppo di "Insieme con Cislago" di fare il loro portavoce per affrontare il tema della messa in sicurezza della suddetta via.

Ottenuta una risposta alla nostra Interrogazione Consiliare, con la promessa di iniziare i lavori entro lo scorso mese di settembre, sono a constatare che fino ad ora non è stato fatto nulla.

Meglio non approfondire, meglio non polemizzare.

Ci sarebbero ancora di-



verse questioni da trattare ma, come dicevo all'inizio, non intendo sollevare altre critiche. Del resto si sa, a Natale siamo tutti più buoni.

A nome del mio gruppo "Tutti per Cislago" non mi resta che augurare a tutti i cittadini un sereno Santo Natale e un felice Anno nuovo.

RICCARDO PUPPI
Capogruppo
Tutti per Cislago



Nuova *SPLASH* Fresca come te.

La nuova Suzuki Splash ti libera dalle preoccupazioni con fresca semplicità. È confortevole con una posizione di guida alta e comoda come la tua poltrona preferita. Sicura, ABS con FPD, airbag frontali, laterali e dispositivi di sicurezza per bambini. Frasca, mille vani segreti e il comodo bagagliaio modulare offrono spazio per tutto, anche per i tuoi sogni, e poi cerchi in lega da 15". Impianto hi-fi con lettore CD+MP3, aria condizionata, filtro anti-polline e tendinebbia. Tutto di serie. Scopri la freschezza di un'auto piccola, ma grande. Tuffati in Splash!

Consumo ciclo (litri/100km): 4,4 (ciclo urbano) - 3,8 (ciclo extraurbano) - 3,8 (ciclo misto). Emissioni CO₂ (g/km): 99.

Concessionaria Suzuki Km Rosso

800-402520 www.suzuki.it



CISLAGO (VA) - VIA MATTEI, 20/24 • Tel. 02.96409305
SOLARO (MI) - VIA MEUCCI, 2 • Tel. 02.9690974

LEGA NORD Tempo di bilanci

Vogliamo che diventi un'abitudine pubblicare con l'articolo, una "bambana" del nostro iscritto Ercole Rossi. Ci piace pensare che ai Cislaghesi farà piacere "sentire nelle orecchie" il proprio dialetto. Ricordiamo che il "libret" non è costato niente alla comunità e che i ricavi andranno a favore dell'istituto Cottolengo. Per chi non avesse dimestichezza con il nostro dialetto, ricordiamo che lo scrittore si è premurato di aggiungere un dizionario, anch'esso GRATIS.

Ci piacerebbe continuare con le favolette, però il senso civico ci spinge a dissertare su situazioni meno utili culturalmente, ma più vicine al nostro portafogli. Qualche mese fa, sulla stampa locale, il primo cittadino bacchettava le minoranze perché assenti, forse oggi si dovrebbe chiedere dov'è la sua giunta. A quanto ci risulta un assessore tra i più importanti (urbanistica, Edilizia Privata e LL.PP.) è ancora vacante; l'assessore all'ecologia e territorio non risiede più

nel nostro paese e se come dicevano i nostri vecchi, l'occhio del padrone mantiene il cavallo, il cavallo in questione ci sembra allo sbando.

Purtroppo la nostra amministrazione crede che si possa stare immobili aspettando le richieste dei cittadini invece che dimostrarsi attivi ed anticipare le esigenze della popolazione. Un esempio è dato da quanto deliberato con delibera di Giunta n° 204 del 14/10/2008, nella quale vengono spostati al 2011 gli ampliamenti dei plessi scolastici esistenti; certo la decisione potrebbe sembrare coerente con quanto dichiarato dall'Assessore all'Istruzione nel consiglio comunale del 29/09/2008, il quale riferiva che, nonostante la crescita demografica non si sono registrati sensibili aumenti di popolazione scolastica, forse però il nostro assessore ha omesso di domandarsi il motivo di una così strana relazione, sarà forse perché i cislaghesi sopperiscono alle carenze iscrivendo i propri figli ad istituti privati o di altri paesi limitrofi? Se fosse così, questo comporterebbe un aggravio della situazione finanziaria dei nostri cittadini che in questo periodo sono già alle prese con una recessione economica che sempre più si fa sentire. Spesso le lungaggini amministrative vengono "mascherate" dalla burocrazia, in altri casi, a dir il vero particolari, la burocrazia scompare e si approvano a spron battuto provvedimenti "particolari" senza ripensamenti. Per brevità, daremo solo le fonti alle quali riferirsi per approfondire la situazione: sito del comune di Cislago, delibere del consiglio comunale in data 29 Settembre 2008.

L'amministrazione continua a spacciare opere di manutenzione come opere pubbliche, secondo il nostro modesto parere tutte quelle azioni messe in opera da una amministrazione per il mantenimento dello status quo sono da considerarsi dovute, tanto che vengono chiamate "opere di ordinaria manutenzione".

Apprendiamo dalla stampa che l'amministrazione farà sistemare i servizi igienici di piazza mercato, ci felicitiamo per il largo respiro dell'opera, ma facciamo notare che i bagni devono esserci obbligatoriamente e sarebbe stata cosa gradita renderli agibili già da inizio amministrazione.

Un altro capro espiatorio sventolato più volte dall'amministrazione di Cislago è la mancanza di risorse



economiche, questo è parzialmente vero, ma se la nostra amministrazione riuscisse a guardare la realtà con un occhio più critico e ad ampliare le proprie vedute, si accorgerebbe che da circa 2 anni giacciono inutilizzati circa 200.000,00 € che la provincia renderebbe disponibili per progetti mirati alla riqualificazione delle aree prospicienti le cave. Come potete ben immaginare, ad oggi, nessun progetto è stato presentato.

Per una volta però dobbiamo premiare l'impegno dell'amministrazione nell'approvare, a mesi di distanza, un regolamento per vietare ai nomadi lo stazionamento sul territorio comunale subito vanificato grazie alle eccezioni fatte dal nostro Sindaco in merito a situazioni in palese violazione dello stesso.

Siamo ormai vicini alla fine dell'anno ed è quindi tempo di bilanci. Al livello nazionale la Lega Nord con i suoi ministri sta dimostrando una sincera volontà di cambiamento e proseguendo nell'attuazione di un federalismo serio, il governo sembra intenzionato a venire in aiuto del cittadino comune e sembra essersi accorto del fatto che per la crescita del paese sia necessario tutelare le PMI che sono il vero motore di innovazione e crescita.

Sul territorio invece il nostro compito è di stimolare l'amministrazione a prendere decisioni che aiutino e facciano progredire la comunità e cercare di evitare che si prendano decisioni che avvantaggino solo alcune parti ed è quello che tutti i giorni tentiamo di fare; visti i numeri però la riuscita o meno dipende solo dalla coscienza di ogni singolo componente della maggioranza.

È con speranza in un mondo migliore, più sicuro, più attento, più attaccato alle proprie radici culturali, più rispettoso di chi lavora, che protegge il proprio territorio, un mondo che noi LEGHISTI sogniamo, che vi auguriamo un caldo Natale!!!!

GIANLUIGI CARTABIA
Capogruppo Consiliare
Lega Nord per l'indipendenza
della Padania

Ul nostar credi

Girémaghi 'n giir nò, ul nostar Credi
le pùsee da domila ann ca ma l'an daa,
tanti i capiisi nò parché a uédi
quanti ca l'an nò n'anmò imparaa.

Se 'n quai vûn 'l ga credi nò, me 'l ma sta bèen
a le na scèlta sua chi ià cuntèsta,
'l tzo modù da pensà ià fa cuntèen?
Però 'l mè credi guai a chi la pèsta.

Su pruntu ad acetà ogni discûsiuun
ognûn al ga tzo fà, i so pensee,
certu ca sa pu fala cun pasiueun
sènza urè met l'oltar sota i pee.

Uédi però ca ghe in giir tanta gèen
ca oeur giràla e te fati cambià,
ma a stì persònn parché ga uèn no in mèen
che urmài le radicaa ul to pensà.

Oeuran impooni la propria religiuun,
oeuran impooni ul propri laurà,
oeuran cambià i nostar tradiziun
parché par luur urmài le chi la cà.

Questu 'l ma uà bèen nò parché ul rispèt
dul pensee di oltar a le tropu impurtaan,
sa le nò insci cumè ca te farèt
quando te giiri ul mundu e se luntan ?

Tanti da nûn a pérda ul capiss
par ul tzo credi o parché san nò se fà
oeuran tirà uia ul Crucefiss,
oeuran fami pèrdi l'identità.

Par questu pènsi ca le minga giùsta
sta storia da decidi chi a cà mia,
par ul mè credi ciàpi in maan la frùsta,
chi la pensà nò me me al pu 'n da uia.

La nostra identità le Cristiana,
Catolica, Urtudosa o Prutestaa,
le ura da finiila sta bambàna
ca la diis ca sem istèss di Musulmaan.

Ul nostar credi al và nò diuidû
In: "me ta dù e te te me dee nièen".
Ma paar ch'in dre ciapàmi par ul cû
e da fregàm dumà a gan in mèen.

La scuola: un'esperienza di crescita - Tre anni con il laboratorio di educazione socio-affettiva

La collaborazione tra la Cooperativa sociale "Il Grecale" e l'Istituto Comprensivo A. Moro di Cislago nasce nel dicembre 2005, dal desiderio comune di accompagnare bambini e ragazzi ad essere protagonisti del proprio percorso di crescita a scuola. Una scuola che promuova il benessere a partire dalla piccola realtà del gruppo classe, tempo e luogo di socializzazione e costruzione di identità, per prevenire quei comportamenti e quei modi di prevaricazione e costruzione di barriere che i mass-media ci mettono di fronte tutti i giorni sotto il nome di "bullismo".

Grandi obiettivi dunque, ma certo di non facile realizzazione! Da qui l'idea condivisa di partire dal progetto "Città dei ragazzi", per valorizzare il loro desiderio di mettersi in gioco verso l'essere adulti responsabili domani. Ricordiamo con gioia i primi incontri con gli "assessori" del Consiglio Comunale dei Ragazzi. Abbiamo iniziato insieme da parole semplici, molto spesso date per scontate, ma in realtà punti

di riferimento per qualsiasi esperienza sociale e affettiva: rispetto, ascolto, collaborazione, partecipazione attiva. Da queste parole e dalle loro voci siamo stati accompagnati per mano nelle diverse classi cercando, fin da subito, di costruire un clima di fiducia che potesse facilitare la comunicazione e la conoscenza reciproca.

Il sorriso e la vivacità dei bambini, la loro spontaneità; il volto attento e interessato dei ragazzi, il loro desiderio di mettersi in gioco; la comune passione e la fatica di tutti gli insegnanti per la missione educativa, sono gli ingredienti che ci hanno permesso di continuare a ripensare, "riflettere su" e migliorare il nostro lavoro. L'ottica della continuità per cercare di rendere sempre più visibile il significato dei nostri interventi ci ha dato l'opportunità di comprendere le esigenze di tutti gli attori coinvolti nella scuola e di progettare insieme per avvicinarci in maniera sempre più adeguata alle realtà di ogni singola classe.

Abbiamo arricchito i nostri per-

corsi per le classi elementari individuando insieme ai diversi team alcune tematiche fondamentali, cercando nel contempo di rispettare i bisogni di gioco e creatività dei bambini... e così tra tanti piccoli indiani, Calimero, la caccia ai tesori, Peter Pan e Capitan Uncino, e le valigette di "in viaggio nel tempo", i nostri incontri iniziano dal confronto con le regole per i più piccoli, fino ad accompagnare i più grandi nella consapevolezza delle risorse personali e sociali costruite e vissute nella scuola elementare, in vista del viaggio verso la scuola media.

Di qui l'attenzione a costruire interventi per i ragazzi volti a riflettere sulla classe come - ambiente collaborativo che faciliti l'impegno nello studio, sappia diventare luogo di relazioni di aiuto e di gestione positiva delle difficoltà ed infine spazio di confronto sui temi dell'affettività e della sessualità, nell'ottica di raggiungere un atteggiamento responsabile verso il futuro.

Nel ripensare in queste righe a questi tre anni nasce spontaneo

il sentimento della gratitudine. A tutti i bambini e ragazzi che abbiamo avuto il piacere di incontrare e accompagnare anche solo per un breve tratto del loro cammino di crescita. A tutti gli insegnanti e ai due dirigenti che abbiamo conosciuto, per la loro disponibilità e il loro desiderio di rinnovare questa esperienza, in particolare a chi ha saputo accompagnarci con coraggio e fiducia costante. A tutto il personale di servizio della scuola, aiuto prezioso ed essenziale. Ai genitori, nella speranza di avere condiviso anche con loro una piccola parte di fatica educativa. Alla Cooperativa "Il Grecale" che ci ha dato per prima l'opportunità di metterci alla prova.

Ripartiamo con un nome nuovo: un nome che vuole significare un ponte tra le persone, che rappresenta un legame ricco di sfumature, che cerca di accogliere le particolarità di ciascuno insieme ai sentimenti comuni. Buon anno scolastico da "L'Arcobaleno delle emozioni"!

DR. MATTIA RAMELLA
D.SSA SUSANNA VANETTI

OPEN DAY ALLA SCUOLA ELEMENTARE

Sabato 13 dicembre la scuola elementare organizza la giornata di "Scuola Aperta" suddividendola, quest'anno, in due momenti diversi: dalle ore 9 alle ore 11, si svolgerà un importante ed affettuoso momento di "accoglienza" rivolto ai bambini delle future prime ed ai loro genitori, mentre dalle ore 11.30 alle ore 13 la scuola sarà aperta a tutti i genitori degli alunni che già frequentano le elementari. Alle ore 9, quindi, i futuri "primini" saranno accol-

ti dai docenti e dagli alunni di 4ª e 5ª che compongono il Consiglio comunale dei Ragazzi, che li accompagneranno nelle loro classi e li coinvolgeranno nella realizzazione di un simpatico lavoretto; i bambini avranno, così, l'occasione di incominciare a conoscere la scuola elementare. Nel frattempo, i loro genitori potranno ascoltare il preside, dottor Ferdinando A. Panico, che esporrà le proposte educative-didattiche contenute nel Piano dell'Offerta

Formativa per l'anno scolastico 2009/2010; in seguito potranno visitare la scuola ed osservare la mostra dei lavori degli alunni allestita nei corridoi, guidati dagli alunni stessi e dagli insegnanti. Al termine, prima di uscire, i bambini e i loro genitori verranno salutati, in palestra, dagli alunni di 1ª e 2ª che dedicheranno loro dei canti natalizi.

Alle ore 11.30, invece, la scuola sarà aperta ai genitori dei ragazzi già frequentanti: anch'essi ri-

ceveranno il benvenuto, in palestra, da parte degli alunni di 3ª, 4ª, 5ª, che eseguiranno per loro alcune musiche natalizie.

In seguito, accederanno al sottopalestra per una breve presentazione del P.O.F. da parte del preside. Fino alle ore 13, poi, avranno la possibilità di visitare la mostra dei lavori. L'Open Day costituirà un'occasione importante per conoscerci meglio, perciò vi aspettiamo numerosi.

M. ADELE BANFI

L'Open Day è solo il primo momento del lavoro previsto dal progetto di raccordo tra la scuola primaria e la scuola dell'infanzia. I futuri alunni di prima saranno poi invitati alla scuola primaria per un'attività didattica da svol-

gere con gli alunni delle classi quinte. A maggio le insegnanti delle classi quinte si recheranno alla scuola dell'infanzia per lavorare con i nuovi alunni.

Queste attività, concordate tra le insegnanti dei due ordini di scuo-

la, permetteranno di fare delle prime osservazioni e di preparare in maniera coinvolgente il passaggio da una scuola all'altra.

Importanti saranno poi i colloqui con i genitori e insegnanti utili

per la formazione delle future classi prime. Il progetto di raccordo, che da anni opera nella nostra scuola, è sempre più valido grazie alla collaborazione tra i docenti delle due scuole.

ANNA DE CARLI

20 dicembre: Open Day alla scuola media

Giorno 20 dicembre dalle ore 8.30 alle ore 12.00 si terrà alla scuola media "A. Moro" l'ormai consueto appuntamento della giornata aperta.

Sarà un'ottima occasione per presentare la scuola ai prossimi "primini" ovvero gli alunni delle attuali quinte elementari e rinsaldare l'ottimo rapporto che lega la scuola al territorio.

Sono, dunque, invitati tutti i genitori e gli alunni delle attuali quinte elementari.

Dalle 8.30 alle 10.00, dopo un breve saluto del Dirigente



Un momento dell'iniziativa dello scorso anno

scolastico e una generale presentazione del Piano dell'Offerta Formativa della futura scuola media, i genitori delle quinte visiteranno la scuola, conosceranno alcuni insegnanti, osserveranno i laboratori che la scuola offre, mentre gli alunni saranno impegnati in laboratori di manualità.

Dalle 10.00 alle 12.00 sarà festa grande IN AUDITORIUM in occasione del TRENTENNALE della scuola media e delle imminenti festività natalizie. Ci saranno momenti musicali, coreografie e soprattutto... **tanti ricordi!!!**

Vi aspettiamo numerosi.

PROF.SSA

ANTONELLA ORSA

L'inserimento dei ragazzi di quinta elementare proseguirà con il progetto Alunnità. Quest'ultimo ha lo scopo di realizzare un ricordo tra la scuola primaria e la scuola secondaria di primo grado.

L'iniziativa verrà realizzata a partire dal mese di marzo e si concluderà a maggio.

L'orientamento "in entrata" per gli alunni delle classi quinte si svolgerà con le seguenti modalità:

PROGETTO ALUNNITÀ

• accoglienza: ci sarà una visita da parte degli alunni dell'edificio dove è collocata la scuola media, seguirà, poi, un momento ricreativo;

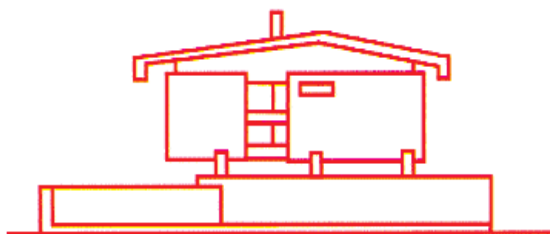
• inserimento dei ragazzi di quinta elementare in una classe di seconda media per partecipare ad una lezione frontale;

• attività di laboratorio tecnico-operativo;

• Produzione di un manufatto.

PROF.SSA FRANCESCA TRANCHINA

STUDIO TECNICO UBOLDI



**PROGETTAZIONI EDILIZIE URBANISTICHE
CONSULENZE TECNICHE E IMMOBILIARI**

RILIEVI - CATASTO - ASSISTENZA TECNICA - PERIZIE IMMOBILIARI

tel. 02.96409006 - 02.96409635 - fax 02.96389364 - cell. 335.5738337

via C. Battisti, 1393 - 21040 Cislago (Va)

e-mail: stvalori@centoservizi.it

Il saldo I.C.I. per l'anno 2008

Si ricorda che con D.L. del 27 maggio 2008, n. 93 dall'anno 2008 è esente dall'I.C.I. l'unità immobiliare adibita ad abitazione principale (intendendosi per tale quella nella quale il contribuente ha la residenza anagrafica) e delle sue pertinenze (box e cantine C2, C6 e C7).

Vengono inoltre esentate anche le unità immobiliari che in base all'art.4 del nostro Regolamento comunale I.C.I. sono state equiparate alle abitazioni principali e cioè:

- l'unità immobiliare (includere

pertinenze) posseduta da anziani o disabili che acquistano residenza in istituti di ricovero o sanitari a seguito di ricovero permanente a condizione che la stessa non risulti locata.

- L'unità immobiliare (includere pertinenze) di proprietà del coniuge separato che non risulti assegnatario della casa coniugale a condizione che non risulti proprietario di altra unità abitativa nel territorio comunale. Anche gli immobili concessi in uso gratuito a parenti in linea retta o affini entro il primo

grado (genitori, figli, nuora, genero, suoceri) rientrando nell'equiparazione dall'art.3 del Regolamento comunale sono esenti dall'I.C.I..

Vengono invece esclusi dal beneficio fiscale gli immobili di categoria catastale A1, A8 e A9 (abitazioni signorili, ville, e castelli) e loro pertinenze che di conseguenza continuano a pagare l'I.C.I. con aliquota 4,5 per mille e la detrazione comunale di 103,29.

Per i casi in cui è dovuto il versamento d'imposta si ricorda che la scadenza per il versamento del saldo 2008 è il 16 dicembre 2008;

Il versamento dei bollettini I.C.I. può essere effettuato presso:

- tutti gli sportelli EQUITALIA ESATRI S.p.A;

- tutti gli sportelli postali con bollettino intestato a EQUITALIA ESATRI SPA CISLAGO - VA - ICI sul nuovo c/c n. 88640396;

- tutti gli sportelli postali o bancari con modello F24 (codici da utilizzare sono i seguenti: codice catastale Cislago C732 - Abitazione principale 3901 - Terreni Agricoli 3902 - Aree Fabbriabili 3903 - Altri fabbricati 3904 - Detrazione statale 3900).

Tutte le informazioni sono disponibili anche sul sito comunale www.comunedicislago.it oltre alla possibilità di calcolare direttamente l'imposta dovuta utilizzando il link Magnolia.

TASSA SMALTIMENTO RIFIUTI SOLIDI URBANI INTERNI

Si rende noto che è stato emesso il ruolo per la Tassa smaltimento rifiuti relativo all'anno 2008. Le cartelle saranno

in spedizione dal prossimo mese e la scadenza della prima rata sarà, presumibilmente, prevista alla fine del mese di

gennaio 2009. Si ricorda che ai sensi del D.Lgs. 507/93 il soggetto passivo, chi occupa i locali, ha obbligo di denunciare i

locali occupati o le relative variazioni di superfici, di residenza ecc. entro il 20 gennaio 2009 all'ufficio tributi.

BANDO PER ASSEGNAZIONE ALLOGGI DI EDILIZIA RESIDENZIALE PUBBLICA

L'Amministrazione comunale comunica che è affisso all'Albo Pretorio comunale e pubblicato sul sito internet, www.comunedicislago.it, il **BANDO INTEGRALE PER L'ASSEGNAZIONE DI ALLOGGI DI EDILIZIA RESIDENZIALE PUBBLICA**. Il Bando consentirà di presentare domanda per l'assegnazione di un alloggio di ERP e sarà aperto dal 3 novembre al 23 dicembre 2008.

I SERVIZI SOCIALI saranno disponibili per la compilazione e l'inoltro delle domande previo appuntamento. Nei seguenti orari sarà possibile ritirare il modulo con l'elenco dei documenti necessari e fissare l'appuntamento per presentare la domanda:

martedì e giovedì dalle 16.00 alle 18.20;
venerdì e sabato dalle 9.00 alle 12.20.



ORARI DI APERTURA: 8.30-12.30 / 15.30-19.30

Sabato: 8.30-13.00 / 15.00-19.30

Chiuso il lunedì pomeriggio

Via S. Caterina, 62/65 - CISLAGO (Va)

Tel. 02.96381636 - fax 02.96400249

www.dimeglio.it

Nati per Leggere - Consigli di lettura per genitori e futuri lettori



Apprendere l'amore per la lettura attraverso un gesto d'amore: un adulto che legge una storia.

È questo il cuore del progetto Nati per Leggere: promuovere una tutela del bambino più ampia in nome del suo diritto ad essere protetto non solo dalla malattia e dalla violenza ma anche dalla mancanza di adeguate occasioni di sviluppo affettivo e cognitivo.

Nati per Leggere è promosso dall'alleanza tra bibliotecari e pediatri. L'Associazione Culturale Pediatri - ACP riunisce tremila pediatri italiani con fini esclusivamente culturali. L'Associazione Italiana Biblioteche associa oltre quattromila tra bibliotecari, biblioteche, centri di documentazione, servizi di informazione operanti nei diversi ambiti della professione. La stimolazione e il senso di protezione che genera nel bambino il sentirsi accanto un adulto che racconta storie già dal primo anno di vita e condivide il piacere del racconto è impareggiabile.

Il beneficio che il bambino trae dalla lettura a voce alta, operata in famiglia in età prescolare, è documentato da molti studi; favorisce il successo scolastico in quanto i bambini iniziano a confrontarsi con il linguaggio scritto attraverso il quotidiano contatto con la lettura mediato dai loro genitori.

Quest'anno il testo è tradotto in 5 lingue proprio per invogliare anche i genitori stranieri a scoprire e utilizzare la biblioteca come luogo aperto ideale per lo sviluppo affettivo e cognitivo del proprio bambino.

La biblioteca di Cislago da più di due anni organizza periodicamente laboratori creativi di lettura per bambini della scuola materna proprio per promuovere la bibliografia e i libri dedicati a questa fascia d'età.

Tutti i libri citati, di cui la maggior parte è in commercio, sono disponibili presso le biblio-

teche aderenti al Sistema Bibliotecario di Saronno che si sono impegnate ad incrementare il proprio patrimonio bibliografico attraverso l'acquisto coordinato dei libri destinati alla fascia d'età 0-5 anni e a redigerne periodicamente le bibliografie aggiornate allo scopo di fornire indicazioni utili non solo ai genitori ma anche a tutti coloro (operatori, pediatri, lettori

volontari, insegnanti ecc.) che vorranno orientarsi all'interno del mercato editoriale per scegliere le letture più idonee destinate alla pratica della lettura ai più piccoli. La bibliografia è consultabile anche sul sito www.comunedicislago.it/biblioteca nella "Sezione ragazzi".

A cura della Biblioteca Comunale



Un momento del laboratorio "Una ghirlanda di foglie" che ha visto la partecipazione di tanti bambini, molto attenti alle letture e ai lavori svolti

ATTENZIONE!

Sono attivi i servizi on-line della Rete bibliotecaria della Provincia di Varese. Da qualsiasi PC collegato ad internet puoi:

- consultare il catalogo on-line;
- richiedere e prenotare libri e materiale multimediale di ogni biblioteca della Rete;
- indicare la biblioteca cui far consegnare il documento;
- visualizzare lo stato delle tue prenotazioni, prestiti e ritardi;
- salvare i risultati delle tue ricerche, creando così delle bibliografie personali;
- rinnovare autonomamente il documento che hai in prestito (solo una volta e se non prenotato da altri).

Come si fa?

- 1) Devi essere iscritto ad una qualsiasi biblioteca della Rete provinciale;
- 2) collegati al sito:
<http://webopac.bibliotecheprovinciavarese.it>;
- 3) clicca su "servizi on line";
- 4) procedi all'inserimento dei seguenti dati:
Login: il tuo codice fiscale;
Password: il tuo codice fiscale;
E-mail: inserisci la mail che utilizzi con più frequenza per motivi di sicurezza al primo accesso il sistema ti chiederà di cambiare la password.

NOTA BENE

Ricorda di verificare sempre nel tuo spazio personale se il documento richiesto è arrivato e ritirarlo al più presto, altrimenti dopo 15 giorni verrà restituito alla biblioteca proprietaria.

ALPINI / 90° Anniversario della fine della Guerra 1915-1918



In occasione del 90° Anniversario della fine della Grande Guerra si sono svolte quest'anno diverse cerimonie commemorative a cura dell'Associazione Nazionale Alpini.

È stato un lungo pellegrinaggio, iniziato a Cima Grappa, alle cappelle del Pal Grande e del Pal Piccolo, al Contrin, al Falzarego e in Ortigara, in Adamello, nel Bosco delle Penne Mozze e sul Pasubio. Migliaia di Alpini hanno camminato tra quelle montagne, con il sole e con la pioggia, accompagnati sempre dal silenzio.

Così dice il Presidente Nazionale Corrado Perona nel suo messaggio:

".....questo ci ha permesso di riflettere, di pensare al sacrificio, al dolore, alla malinconia, alle paure ed alle speranze che hanno accompagnato quei ragazzi novant'anni fa. Ci ha permesso di ascoltare le loro voci, di sentire le loro anime, ci ha permesso di essere partecipi della loro malinconia, ma anche della fierezza e della tenacia che



hanno saputo dimostrare. Lo abbiamo fatto principalmente per noi. Per nutrire il nostro spirito.

Lo abbiamo fatto per non dimenticare.

Un passaggio della preghiera dell'Alpino recita: "aiutaci ad essere degni delle glorie dei nostri avi." Quelle glorie sono racchiuse nei sentimenti e nei valori che gli alpini ed i soldati italiani hanno saputo esprimere in quell'orrendo conflitto.

to.

Non ci interessa più di tanto il ricordo del fatto bellico, del dolore immenso, della devastazione che ha comportato. Ci interessa conservare nel cuore la lezione che quei ragazzi 90 anni fa hanno scritto nella storia dei popoli. Una lezione che dice che l'Italia è fatta di uomini che hanno saputo amare la loro terra, i loro fratelli, che hanno saputo dimostrare speranza e tenacia nei momenti difficili....."

Questo lungo pellegrinaggio è terminato il 3 novembre a Trento alle ore 19.30 con una cerimonia semplice dove il Labaro Nazionale ha reso omaggio, presso il Doss Trento, al Mausoleo di Cesare Battisti con la deposizione di una corona di fiori e con l'accensione di una fiaccola, che contemporaneamente è stata accesa di fronte al monumento ai Caduti di ogni paese, di ogni vallata, di ogni

città dove ha sede un Gruppo Alpino.

Anche il Gruppo Alpini di Cislago non è mancato a questo appuntamento. Un folto gruppo di alpini si è presentato all'ora stabilita davanti al Monumenti ai Caduti e dopo un breve momento di raccoglimento è stato acceso un lumino che si è unito a quelli accesi nello stesso momento in tutta l'Italia in modo da creare un'unica linea di luce. Dopo la recita della preghiera dell'Alpino e la lettura del messaggio del Presidente Nazionale c'è stato il rompete le righe.

È stato un gesto semplice, silenzioso ma potente. Ha raccontato una splendida storia: di una Associazione forte che ha le sue radici nel sacrificio dei Padri, di una famiglia che queste radici custodisce, difende e tramanda perché quel sacrificio non sia stato vano e mai venga dimenticato.

W gli Alpini, W l'Italia.

GIUSEPPE FONTANARI
Gruppo Alpini Cislago



VA.LORI_{srl}
agenzia immobiliare

Via C. Battisti, 1393 - 21040 Cislago (Va)
tel. 02.96409330 - fax 02.96389364 - cell. 335.5738337
e-mail: stvalori@centoservizi.it www.agenziavalori.it

VENDE
TERRENI - APPARTAMENTI - VILLE - CAPANNONI

CORPO MUSICALE SANTA CECILIA Santa Cecilia Boys

Sabato 27 settembre si è tenuta l'annuale "Festa dello Sport" di Cislago.

In serata un variopinto corteo, composto in massima parte da bambini, è partito dalla piazza della Chiesa per raggiungere il campo sportivo comunale. Essi indossavano le magliette dei rispettivi Rioni di appartenenza: Turiun (verde), Mugger (rosso), Buzun (arancione), Crubee (azzurro). Li ha accompagnati la Banda, chiamata come sempre a sottolineare in maniera adeguata l'evento.

Giunti al centro sportivo, dopo un doveroso saluto alle Autorità ed agli Sponsor dell'iniziativa (Econord e Tikal), i Musicanti hanno offerto ai presenti un breve intrattenimento musicale che ha fatto da anteprima ad uno spettacolo pirotecnico davvero molto suggestivo ed ampiamente apprezzato.

Al termine, per tutti, c'è stata la possibilità di gustare le specialità culinarie cucinate da una équipe di cuochi convocati per l'occasione e a giudicare dalla ressa formatasi allo stand, possiamo dire che anche questa iniziativa è stata molto apprezzata dalla gente accorsa numerosa.

Prima di questo appuntamento, tra fine giugno ed inizio luglio, alcuni giovani "Santa Cecilia boys" della banda di Cislago, hanno partecipato ad uno stage musicale estivo organizzato dall'Associazione delle Bande Musicali della Lombardia (A.N.B.I.M.A.).

Questa iniziativa si tiene tutti gli anni ed è indirizzata ai giovani delle bande lombarde fino a 18 anni di età ed ogni anno l'idea ha un tale successo da consentire sempre un ampio margine di ricambio generazionale.

Quest'anno i partecipanti erano più di un centinaio suddivisi in due turni di una settimana ciascuno, in cui sono state organizzate le diverse classi strumentali a seconda della loro tipologia



(Legni, Ottoni e Percussioni). Ovviamente viene curato particolarmente l'aspetto della musica d'insieme, giacché tale punto di vista è estremamente importante per la crescita musicale ed umana di un ragazzo di questa età. Essi infatti, hanno la possibilità di sviluppare e maturare quel senso di appartenenza ad un gruppo che è fondamento della consapevolezza di sé e fornisce loro un quadro di riferimento, utile nel confronto con gli appartenenti ad altre culture. Per di più, essendo tutti di provenienze diverse, hanno l'opportunità di conoscere tanti coetanei accomunati dalla medesima passione.

A settembre poi ci si ritrova ancora in una città lombarda per un'ultima domenica insieme preparando la replica del concerto finale, stavolta però con la unione dei ragazzi di entrambi i turni in un'unica orchestra di più di cento elementi. Quest'anno l'evento si è tenuto a Castellanza ed i nostri tre "Santa Cecilia boys" vi hanno partecipato con il solito ed immancabile entusiasmo. Chiediamo direttamente a loro di raccontarci questa esperienza.

Luca, Chiara e Sara, descriveteci prima di tutto il luogo dove si è tenuto lo stage.

Il raduno si è tenuto a Ponte Selva-Clusone, presso una struttura adibita a istanze come la nostra.

Essa si trova in un parco recintato di 60.000 metri quadrati nella pineta di Clusone, ad una altitudine di 600 metri sul livello del mare.

Sul sito della banda www.banadadicislago.it troverete il seguito dell'articolo riguardo i nostri "boys" oltre ad altre notizie in merito, una loro intervista e tante immagini.

Dopo aver ricordato il 24° anniversario di fondazione della locale sezione della Croce Rossa Italiana, domenica 23 novembre abbiamo festeggiato S. Ce-

cia. Il mattino dopo la S. Messa, si è svolto il tradizionale corteo per le vie del paese, completato dal consueto pranzo presso il ristorante "Garden" della Massina.

Con noi si sono trovati anche gli splendidi ottantenni cislagesi della leva 1928 e la banda di Castellanza.

Tutti insieme ci siamo commossi nel premiare con una medaglia d'oro ed una pergamena, le nostre tre colonne che da ben quarant'anni militano nel sodalizio musicale di Cislago: Giam-piero Morandi (capobanda), Gianni Morandi, Celestino Guslini.

Possiamo dire che loro non hanno mai mollato e che perciò costituiscono un prezioso esempio per le giovani generazioni di musicanti.

In questo momento storico, vissuto dalle bande con l'esigenza di dare un taglio culturale alla propria azione presente per potersi proiettare nel futuro, bisogna poter contare su fondamenta solide e muri robusti. Giam-piero, Gianni e Celestino col loro esempio contribuiscono ogni giorno a darci fiducia sul nostro futuro. Non molliamo.

SILVANO CARNELLI

www.linea4immobiliare.it



**Compravendita - affitti
valutazioni gratuite
possibilità mutuo al 100%**

CISLAGO (VA)

Via C. Battisti, 1088

Tel. 02.96.38.27.69 - 02.96.40.91.96

Fax 02.96.38.27.67

**SEDE DIREZIONALE:
Saronno (VA)**

Settore Residenziale:
Tel. 02.96.02.676
Tel. 02.96.28.03.02

Castiglione Olona (VA)

Tel. 0331.82.45.81

Castellanza (VA)

Tel. 0331.48.10.36

Gorla Maggiore (VA)
Tel. 0331.61.21.50

Tradate (VA)

Tel. 0331.81.09.69

Lecco (LC)

Tel. 0341.35.08.98

Tel. 0341.36.17.14

Ballabio (LC)

Tel. 0341.23.11.19

Tel. 0341.23.02.00

COMMERCianti Commercio e non solo

A conclusione dell'anno 2008 riteniamo opportuno fare un punto sulla situazione del commercio a Cislago.

Le attività commerciali esistenti sul nostro territorio rappresentano una arteria fondamentale per la vitalità del nostro paese.

Anche se intorno a noi i Grandi Centri Commerciali giorno dopo giorno tentano di affondarci con proposte di acquisto spesso azzardate, il negozio di Piccolo Vicinato fa il possibile per sopravvivere.

Ai costi di gestione, ai cali di vendita legati all'economia si vanno ad aggiungere problemi che "sembrano" di minore importanza: ad esempio il dannoso problema della mancanza di parcheggi. Certo noi non siamo in grado di offrire grandi aree di parcheggio ai nostri clienti ma riteniamo siano sufficienti gli spazi disponibili, purché controllati e non abbandonati a se stessi da soste selvagge e prolungate come accade ormai da anni.

Quotidianamente i nostri clienti sono costretti a girare ripetutamente le vie del centro in cerca di un parcheggio tentando la fortuna ma non sempre lo trovano e questo a discapito nostro portandoci ad ottenere una mancata vendita.

Ci auguriamo che questa situazione venga al più presto risolta dalla nostra Amministrazione che da troppo tempo si giustifica facendo ricadere la

colpa sulla mancanza dei Vigili.

Non ci interessa sapere di chi sia la colpa, preferiremmo trovare una soluzione!!

Nell'attesa ci scusiamo noi con la popolazione per questo servizio che non siamo in grado di offrire.

Dimenticando per un momento questo problema, continuiamo a lottare e la dimostrazione è data dal fatto che il nostro paese è uno dei pochi in zona in grado di offrire la presenza di svariate attività commerciali comprendendo qualsiasi genere merceologico e che in alcuni casi, si tramandano di generazione in generazione.

La passione che ci lega al nostro lavoro e la volontà di fidelizzare i nostri clienti ci ha spinto a voler organizzare una Nostra Notte Bianca proprio come accade nelle grandi città.

Il 1° giugno ha avuto luogo, per nostra organizzazione, "Fuori di Festa": dalle ore 16.00 alle ore 2.00 del giorno seguente negozi di moda, accessori, ar-

ticoli per la casa, bar e ristoranti hanno proposto da sfilate a prove di trucco, da Happy Hour a Feste della Birra. Tutto a suon di rock e musica latino americana.

Le vie del centro gremivano di persone e siamo veramente entusiasti dello spettacolo che siamo riusciti ad offrire comprese le risottate gratuite a tutti i presenti.

I complimenti che abbiamo ricevuto ci invogliano a ripetere l'iniziativa anche il prossimo anno magari anche più numerosi.

Il 15 giugno avremmo dovuto riproporre la 4^a edizione di "L'Ascensore per le Stelle", la festa dei commercianti organizzata a scopo benefico.

Causa maltempo, la manifestazione è stata rimandata a Domenica 7 settembre.

Quest'anno la kermesse che ha fatto da sfondo all'evento è stata l'elezione di Miss e Mister commercio; così tra stand espositivi che facevano da cornice al parco, lo stand ga-

stronomico ricco di gustose prelibatezze, l'animazione per i bambini e la musica rock di intrattenimento, l'obiettivo dei commercianti è stato raggiunto.

Con l'incasso della manifestazione abbiamo contribuito alla raccolta fondi per la costruzione dell'ascensore per disabili all'oratorio S. Cuore.

Non vi nascondiamo che le difficoltà superate quest'anno per ottenere il risultato desiderato siano state molteplici; e non solo a causa del maltempo!!!

Parecchi problemi a livello organizzativo fino all'ultimo ci hanno ostacolato e a tal proposito, vogliamo fare un ringraziamento particolare alla CRI di Cislago per il grosso aiuto prestatoci offrendoci l'opportunità di utilizzare il loro materiale per l'allestimento della cucina.

Proponendo questo genere di iniziative riteniamo di aver dimostrato come il lavoro di un commerciante possa divenire utile anche al prossimo esattamente come accade tutte le volte che associazioni locali ci chiedono di sponsorizzare altre manifestazioni benefiche organizzate per vivacizzare il paese.

Soddisfatti di essere riusciti ad offrire una immagine del commercio e del commerciante insolita, qui di seguito vi riportiamo alcune immagini che rappresentano momenti di gioia ed emozioni delle feste vissute in questo anno che va ormai concludendosi.

Auguriamo un Natale di Grazia e Serenità a tutti!!!

MARIA UBOLDI

Per i Commercianti di Cislago



CRI / L'associazione compie 24 anni: li festeggiamo con tutti voi!

Animazione per i più piccoli, nutella party e ventiquattro candeline. Questi gli ingredienti che hanno reso la festa della delegazione della Croce Rossa di Cislago un vero successo.

Si sono svolti domenica 9 novembre i festeggiamenti del 24° anniversario del gruppo cislaghese dei Volontari del Soccorso che hanno aperto le porte della sede in via Cesare Battisti 829 a tutta la popolazione.

«È un periodo difficile per le organizzazioni di volontariato - spiega l'Ispettore del gruppo Luciana Giudolin durante il discorso inaugurale - ed è sempre più faticoso, per noi, riuscire ad assicurare la presenza del servizio di emergenza sul territorio 24 ore su 24. Purtroppo i volontari attivi tutt'oggi sono troppo pochi per far fronte alle reali esigenze della popolazione ma abbiamo circa una ventina di nuove reclute iscritti al nuovo corso per aspiranti volontari iniziato il mese di novembre. Speriamo nella loro buona volontà e nel loro impegno ad affiancarci nelle attività dell'associazione».

Un caloroso benvenuto e un sentito ringraziamento è stato rivolto alle autorità presenti, al sindaco e vicesindaco, ai rap-



presentanti delle altre delegazioni, al Presidente del Comitato locale di Saronno Pierangelo Volonté, alla banda e a tutte le altre associazioni cislaghese presenti.

occasione ha devoluto la somma di 500 euro alla Croce Rossa di Cislago. La donazione contribuirà all'acquisto del manichino pediatrico per le esercitazioni.



Un particolare riconoscimento è andato all'associazione commercianti che per questa

«Non possiamo dimenticare l'impegno costante di quei volontari che da quest'anno han-



no iniziato a gestire l'organizzazione delle attività collaterali a quelle consuete di emergenza - continua l'Ispettore - come il servizio di controllo glicemia e la festa "Con Noi per Voi". È attraverso queste iniziative che mettiamo al servizio della cittadinanza tempo, passione e professionalità, cercando di essere presente nei momenti di bisogno».

I festeggiamenti sono proseguiti con la consegna degli attestati ai nuovi volontari che hanno terminato il corso durante il mese di giugno e la premiazione dei più anziani arrivati al ventesimo, quindicesimo, decimo e quinto anno di servizio.

Nel pomeriggio, gli animatori Andrea e Silvia hanno intrattenuto grandi e piccini con tanti giochi, musica e divertimento mentre il gruppo Pionieri della Croce Rossa di Misisio era a disposizione dei più piccoli con il "Truccabimbi".

I Volontari della Cri di Cislago salutano tutti i cittadini e danno loro l'appuntamento all'anno prossimo per il 25° anniversario dell'associazione.

FRANCESCA OGGIONI
VdS Croce Rossa Italiana



EMERGENCY / Il frutto della guerra



EMERGENCY
Gruppo Saronno

Si è conclusa positivamente e con il raggiungimento dell'obiettivo prefissato l'iniziativa di raccolta fondi tramite sms solida che vi abbiamo presentato nello scorso numero e grazie alla quale sarà ora possibile la costruzione di un Centro pediatrico a Nyala, capitale del Sud Darfur abitata da oltre un milione e mezzo di persone, in larga parte profughi in fuga dalla guerra.

Vogliamo ringraziare di cuore tutti coloro che con un piccolo gesto vi hanno contribuito, condividendo la nostra idea di pace. Non mancheremo di darvi notizia prossimamente (si parla di 6-8 mesi) dell'avvenuta costruzione e operatività del Centro, il quale porterà gratuitamente cure e assistenza, programmi di immunizzazione e attività di educazione igienico-sanitaria ai bambini fino ai 14 anni, oltre che fungere da ambulatorio e centro di riferimento cardiologico per l'intera regione del Darfur con lo screening dei pazienti cardiopatici da trasferire presso il Centro Salam di Emergency a Khartoum per l'intervento chirurgico (anche qui con l'assoluta gratuità ed eccellenza che contraddistinguono l'operato di Emergency).

Nel contempo, oltre che in Sudan, prosegue l'attività di Emergency sugli altri "fronti", primo fra tutti l'Afghanistan dove, seppure se ne parli sempre meno, la guerra continua a mietere moltissime vittime civili, di cui la gran parte sono bambini: i cosiddetti "effetti collaterali" delle cosiddette "bombe intelligenti"...

Noi continuiamo a ribadire il nostro totale ripudio alla guerra e a testimoniare la brutalità e l'illogicità attraverso le storie dei pazienti che giungono nei nostri ospedali.

Di seguito vi riportiamo una testimonianza di Marina Castellano, capo infermiera nell'ospedale di Emergency a Lashkar



Gah, disarmante esempio dell'impossibilità di compiere anche i più semplici gesti per chi vive in un paese flagellato da bombardamenti e da mine antiuomo.

"È arrivato alle 2 del pomeriggio su una macchina guidata dallo zio.

Era adagiato sopra un materasso sottile, avvolto in un telo di plastica e stracci ricoperti di sangue che tamponavano le ferite.

Quadratullah, 6 anni, viene trasferito su una barella dagli infermieri del Pronto soccorso.

Non parla e guarda tutte quelle persone che si stanno muovendo freneticamente attorno a lui con occhi spaventati, pieni di lacrime che non riescono a scendere.

Rimuoviamo gli stracci dalle ferite: è un'immagine devastante quella che ci si presenta: la gamba sinistra finisce sotto al ginocchio con due spuntoni d'osso che escono dalla carne viva, quella destra c'è ancora, lacerata dalle ferite. La mano sinistra è devastata, la destra è ferita; la schiena e la zona pelvica riportano ferite profonde da scheggia.

Dovremmo essere abituati a queste scene, ma l'orrore non ammette assuefazione. Le condizioni di Quadratullah vengono stabilizzate e il bambino viene subito

inviato in sala operatoria.

Con lui è arrivato anche il padre, Ajimir Aziz, ferito ad un braccio.

Quando gli chiediamo che cosa è successo, estrae dalla tasca due albicocche scoppiando a piangere.

Questa mattina era andato insieme a Quadratullah a raccogliere le albicocche in un piccolo frutteto vicino alla loro casa, in un villaggio che dista un paio d'ore di macchina da Kabul.

Quadratullah era contento perché il padre gli stava dedicando la giornata: era il loro gioco, il loro momento per stare insieme.

Poi il bambino ha visto delle albicocche mature a terra e si è allontanato per raccogliercle pensando di portarle alla madre e ai fratelli.

Si è chinato a raccogliere i frutti, poi uno scoppio. È stato un attimo, come sempre. Ajimir allunga le due albicocche verso di me che lo guardo interdetta. Gli infermieri mi dicono di prenderle, me le sta donando.

Le prendo in mano, le guardo, le metto in tasca. Due albicocche e la vita a metà di Quadratullah".

Emergency Saronno è costituita da un gruppo di volontari (tra cui diversi cislagesi) che si occupa di diffondere una cultura di pace, solidarietà e rispetto dei diritti umani e di raccogliere fondi per le attività di Emergency.

Per partecipare o seguire le nostre iniziative potete consultare il sito www.emergencysaronno.altervista.org, scriverci a emergencysaronno@gmail.com o venire a trovarci alle nostre riunioni che si tengono alle 21.30 di ogni ultimo lunedì del mese nella nostra sede di Cislago.

MICHELE SISTU

Emergency Saronno



STAURENGHI
IMPIANTI s.r.l.

Impianti di condizionamento - riscaldamento e idrosanitari
Progettazioni - installazioni e manutenzioni

21040 CISLAGO (VA) - Via S. Giovanni Bosco, 315
Tel. 02.96380649 - Fax 02.96408636

info@staurenghi.it

www.staurenghi.it

P.I. Giuseppe Lanari

Amministrazione e gestione Immobiliare -
Condominiale

Associato A.P.E.A.I.

(Ass. Professionale Europea Amministratori
Immobiliari)

21040 Cislago (VA) - Via Principe Amedeo, 32/38
tel/fax. 02.96382189 - cell. 340.7656420

MOVIMENTO PER LA VITA

Progetto Gemma: è nata Bethel



Le belle notizie fanno sempre piacere, specialmente in questo periodo dove tutti i nostri fornitori di notizie sembrano facciano a gara a chi la dice più tragica o più scandalosa.

La bella notizia è che, attraverso un Progetto Gemma interamente finanziato dall'Amministrazione Comunale, è nata una stupenda bambina di nome Bethel.

Per chi non conoscesse cos'è un Progetto Gemma, lo sintetizzo in poche parole: è "un'adozione" temporanea (18 mesi) di una mamma in attesa che, se non aiutata, sceglierebbe l'aborto.

La mamma è in "carico" a uno dei 300 Centro Aiuto Alla Vita sparsi per la penisola e viene sostenuta ed aiutata, oltre che dal Centro stesso anche da un'altra Comunità, Ente o Associazione che si fa carico di inviarle un contributo di euro 160,00 mensili per i 6 mesi antecedenti il parto e per i 12 successivi. Il tutto viene gestito dalla Fondazione Vita Nova, collegata al Movimento per la Vita Italiano, che riceve le richieste di aiuto, le seleziona ed attiva, in base alle sovvenzioni ricevute, i Progetti Gemma. Attualmente sono oltre 11000 i Progetti Gemma avviati dalla costituzione della Fondazione e sono oltre 150 le richieste di



La piccola Bethel

aiuto urgenti per mamme in attesa al fine di scongiurare la tremenda tragedia dell'aborto.

Noi, come Movimento per la Vita di Cislago, sino ad ora abbiamo sostenuto 12 mamme e abbiamo visto nascere 12 meravigliosi bambini e ben quattro di questi Progetti Gemma sono stati finanziati dalle Amministrazioni Comunali.

Personalmente sono orgoglioso di vivere in una Comunità dove le Amministra-

zioni precedenti (Calegari e Mazzucchelli) e l'attuale (Biscella) sono risultate sensibili a questa iniziativa e, pur tra le mille difficoltà di gestione della cosa pubblica, sono riuscite a trovare tra i meandri dei bilanci i soldi per avviare questi progetti.

A volte criticiamo le Amministrazioni per lo sperpero del denaro pubblico, ma questa volta dobbiamo solo applaudire e ringraziare anche l'attuale Amministrazione per il sostegno ricevuto ricordando a tutti che il denaro speso per salvare una vita è quello investito meglio e ha un valore etico, sociale ed anche economico per tutta la Comunità.

Gli auguri, perciò, noi del Movimento quest'anno ve li facciamo insieme a Bethel perché, anche se figlia di una ragazza nigeriana ed anche se vive vicino a Venezia, la sentiamo come nostra figlia e concittadina.

Buon Natale.

P.S. AVVISO A TUTTI I BAMBINI: È PARTITO LO "ZECCHINO PER LA VITA", CORRETE AD ISCRIVERVI QUESTA È LA 15 EDIZIONE E SARÀ SUPER...FANTASTICA!!!!

LUIGI RIMOLDI

Presidente

Movimento per la Vita

VENDONSI

IN CISLAGO VIA SANTA CHIARA

MANSARDA CON BOX DOPPIO E DUE VILLETTE A SCHIERA CON GIARDINO

IN CISLAGO VIA DONATELLO

APPARTAMENTO PIANO TERRA CON GIARDINO PRIVATO E BOX DOPPIO

APPARTAMENTO PIANO PRIMO CON MANSARDA E BOX DOPPIO

Rivolgersi a:

IMPRESA EDILE SAIBENE srl

Via S. Maria, 280 - Cislago - Tel. 02.96380155

PARROCCHIA/ Amore, passione, poesia dal Cantico dei Cantici

...«Eh, no!!! ci risiamo...» direte voi nel leggere il titolo dell'articolo. «Non è forse qualcosa che abbiamo già letto qualche mese fa?» Sì! Ho appositamente utilizzato lo stesso titolo per far tornare alla mente l'appuntamento che ci siamo dati sabato 26 gennaio 2008 - vigilia della festa della famiglia.

«Perché ne parliamo ancora?» vi chiederete. Perché è un appuntamento che viene riproposto come una sorta di - File Rouge - che, attraverso un intero anno porterà le nostre famiglie ad un nuovo incontro in chiesa: sabato 24 gennaio 2009.

Verrà nuovamente declamata una parte del meraviglioso poema del Cantico dei Cantici, parleremo nuovamente di Amore; quello che tanti cercano, che tanti, con tenacia e dedizione, trovano e quello che purtroppo alcuni hanno perso.

L'Amore è il motore del mondo e molto spesso, come ricorda molte volte Don Guido ai fidanzati, è anche quello... dell'economia.

Ma perché un poema che parla di Amore e passione è inserito nella Bibbia: libro sacro che contiene la Parola di Dio?

Molti libri sono stati scritti per commentare questo particolare Poema contenuto nell'Antico Testamento. Cito un commento scritto da Monsignor Aldo Giordano per la prefazione di un libro di Blaise Arminjon "Le cantate de l'Amour".

...«Davanti al Cantico dei cantici si ha l'impressione di essere davanti ad un processo continuo di dissolvenze. Esso è immediatamente un inno appassionato all'Amore tra l'uomo e la donna, tra due fidanzati, tra due amanti, tra due sposi ma, il volto dell'amato si dissolve nell'"Volto dei Volti", quello di Dio Trinità.

In qualche passaggio il protagonista sembra il Padre, in altri è il Verbo ed in altri ancora lo Spirito Santo. Il volto dell'amata lascia invece trasparire il volto di Israele, ora quello della Chiesa, ora quello dell'umanità, ora la bellezza di Maria, la vergine sposa e Madre...

Don Guido commenterà il testo al termine della rappresentazione e ci



aiuterà a comprenderlo ed ad interiorizzarlo.

La parrocchia celebra quindi la festa della famiglia come sinonimo della celebrazione dell'amore.

La rappresentazione si avvarrà della collaborazione dei giovanissimi artisti della scuola dell'infanzia di Cislago (seguiti e preparati da Paola Beltrami con Elena e Federica) e ancora una volta attraverso l'arte, l'amore prenderà forma nel volto dei tanti bambini che vi parteciperanno, nelle parole del "cantico dei cantici" che verranno declamate, nelle musiche e nei canti che verranno eseguiti.

Parteciperanno gli attori della nostra radio Parrocchiale (Cinzia, Alice, Emanuele, Claudio, Cinzia...) che già l'anno scorso hanno prestato la loro voce alla "Sposa e allo Sposo", il coro giovani con Egidio e Romina e la corale magistralmente diretta dal loro maestro. Verranno eseguite musiche e canzoni che ricreeranno l'atmosfera che migliaia di anni fa hanno fatto da cornice alla nascita di questi versi.

Verrà nuovamente dato un volto all'Amore attraverso le leggere movenze dei nostri bambini, alla dolce voce di una ragazza, alla possente interpretazione della corale.

Fin da ora siamo grati a tutti coloro che hanno creduto in questo progetto, perché è importante sempre più oggi parlare di Amore quello con la "A" scritta in maiuscolo, quello fatto di "carità come recita San Giovanni", fatto di piccole e grandi cose, fatto anche di fatiche e di dolori ma so-

prattutto di gioia di vivere e di condivisione.

EMANUELA DONZELLI

La rappresentazione si svolgerà in Chiesa a Cislago sabato 24 gennaio 2009, alle ore 20.45, in occasione della vigilia della festa della famiglia.

Brano che verrà recitato:
DAL CANTICO DEI CANTICI (tratto dalla Bibbia - Antico Testamento) secondo e terzo poema:

La sposa

*Una voce! Il mio diletto!
Eccolo viene
saltando per i monti,
balzando per le colline.
Somiglia il mio diletto a un capriolo
o ad un cerbiatto.
Eccolo, egli sta
dietro il nostro muro;
guarda dalla finestra,
sia attraverso le inferriate.
Ora parla il mio diletto e mi dice:*

*"Alzati amica mia,
mia bella, e vieni!
Perché ecco l'inverno è passato
è cessata la pioggia, se n'è andata;
i fiori sono apparsi nei campi,
il tempo del canto è tornato
e la voce della tortora ancora si fa sentire
nella nostra campagna.
Il fico ha messo fuori i primi frutti
e le viti fiorite spandono fragranza. Alzati, amica mia,
mia bella, e vieni!
O mia colomba, che stai nelle fenditure della roccia,
nei nascondigli dei dirupi,
mostrami il tuo viso,
fammi sentire la tua voce,
perché la tua voce è soave,
il tuo viso è leggiadro".*

*Prendeteci le volpi,
le volpi piccoline
che guastano le vigne,
perché le nostre vigne sono in fiore.
Il mio diletto è per me e io per lui.
Egli pascola il gregge fra i gigli.
Prima che spiri la brezza del giorno
e si allungino le ombre,
ritorna, o mio diletto,*

*somigliante alla gazzella
o al cerbiatto,
sopra i monti degli aromi.
Sul mio letto, lungo la notte,
ho cercato
l'amato del mio cuore;
l'ho cercato, ma non l'ho trovato.
"Mi alzerò e farò il giro della città;
per le strade e per le piazze;
voglio cercare l'amato del mio cuore".
L'ho cercato, ma non l'ho trovato.
Mi hanno incontrato le guardie che fanno la ronda:
"avete visto l'amato del mio cuore?"
Da poco le avevo oltrepassate,
quando trovai l'amato del mio cuore.
Lo strinsi fortemente e non lo lascerò
finché non l'abbia condotto in casa di mia madre,
nella stanza della mia genitrice.*

Lo sposo

*Io vi scongiuro,
figlie di Gerusalemme,
per le gazzelle e per le cerva dei campi:
non destate, non scuotete dal sonno l'amata
finché essa non lo voglia.*

Terzo poema

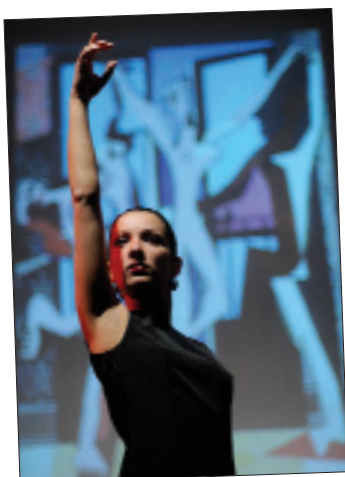
Il poeta

*Che cos'è che sale dal deserto
come una colonna di fumo,
esalando profumo di mirra e d'incenso
e d'ogni polvere aromatica?
Ecco, la lettiga di Salomone:
sessanta prodi le stanno intorno,
tra i più valorosi di Israele.
Tutti sanno maneggiare la spada,
sono esperti nella guerra;
ognuno porta la spada al fianco
contro i pericoli della notte.
Un baldacchino s'è fatto
il re Salomone,
con legno del Libano
le sue colonne le ha fatte d'argento,
d'oro la sua spalliera;
il suo seggio di porpora,
il centro è un ricamo d'amore
delle fanciulle di Gerusalemme.
Uscite figlie di Sion,
guardate il re Salomone
con la corona che gli pose
sua madre,
nel giorno delle sue nozze,
nel giorno della gioia del suo cuore.*

RICERCARE / Musica da suonare, cantare, ascoltare...

Dopo l'undicesima edizione dei "Microludi", svoltasi con successo presso l'Auditorium "L'Angolo dell'Arte" e la Sala Convegni di Villa Isacchi, l'Associazione Culturale "Ricerca" sta progettando una serie di iniziative aperte a tutta la popolazione, che prenderanno il via a partire dal mese di gennaio 2009.

- I **Concerti fuori porta**: a Milano e a Varese, per ascoltare, a prezzi agevolati, solisti e formazioni vocali e orchestrali prestigiosi.
- Il terzo seminario di djembè **Il ritmo della terra**, sotto la guida di un musicista senegalese, con concerto finale.
- **Invito all'ascolto**, un breve ciclo di incontri aperti a tutti, serate di "ascolto guidato" sotto la guida di un team di musicisti che, attraverso la proposta di brani esemplificativi, racconteranno la genesi di alcuni capolavori della nostra cultura musicale.
- Il Convegno **Nati per la Musica**, in collaborazione con l'Associazione Culturale Pediatrica, il Centro per la Salute



del Bambino e la Società Italiana per l'Educazione Musicale: si articolerà in concerti per bambini e genitori, seminari e workshop per educatori, l'allestimento dell'operina di Paul Hindemith **"Costruiamo una città"**, per orchestra giovanile e coro di voci bianche, e una tavola rotonda sulla musicalità infantile, alla quale interverranno esperti di pediatria, pedagogia e musica.

- Un seminario di vocalità, aperto non solo ai cantanti e a coloro che cantano nei cori,

ma a tutte le persone che usano la voce nei rispettivi contesti professionali.

- La rassegna **NonSoloClassica**, scandita dai tradizionali appuntamenti Band(in)g Rock (rassegna di band giovanili), I got rhythm (lezione-concerto sui generi della musica moderna) e Note in Blue (appuntamenti con la "Blue Band.ita", "The Angel Soul Gospel Choir" e "I Brikkon") Intanto, procedono i "Corsi di musica in Villa Isacchi", sempre più variegati ed eterogenei, con lezioni individuali che si alternano a Laboratori di musica di insieme, Schubertiadi quasi salottiere che si alterna-



no ai Saggi, prove corali e orchestrali, esami da preparare, incontri gioco-musicali con mamme e bambini piccolissimi, rock band di adolescenti e tanti adulti, che vogliono realizzare il loro "sogno nel cassetto", intraprendendo finalmente lo studio del loro strumento preferito. Perché, in musica, non è mai troppo tardi. Né troppo presto.

**ANTONELLA MORETTI
E MAURO RAVELLI**
*dell'Associazione Culturale
"Ricerca"*



PULI & EDIL S.A.S. di Pireddu Ivan & C.

**Controsoffittature - Pareti in cartongesso
Imbiancatura
Lavori di edilizia
Costruzioni e ristrutturazioni**



**Pulizie civili e industriali
Svuotamento cantine e soffitte
Sanificazioni**

21040 Cislago (VA) - via S. Sofia, 285/E - Tel. e Fax 02.96408523 - Cell.335.6766384 - 349.3805310

www.pulieedil.it





Pro Loco / Suranom

Continua la ricerca degli storici soprannomi cislaghesi di cui si sta cercandone l'origine. Eccovi un primo elenco ancora da ampliare:

A

Ambrusina Campanela

B

Bado'o - Balabala - Balila - Balonia
Bambinona - Barbarossa - Barbatoni
Bartan - Baslit - Bataia - Bauscia
Bazara - Becu - Bere'e
Bianca dul vulgiarel - Biasin - Bigett
Bino'o - Birba - Birbeta - Bire'e
Bisa - Biscarela - Bislai - Biumela
Bogia - Brusasnit - Buascia - Bubet
Bugin - Bulotti - Burdalina - Burdel
Busela - Butarel - Butun - Butunin

C

Campana - Canagia - Capalon
Caramela - Carate'e - Caratun
Careta - Carla zopa - Carleto mamarosa
Carleto menamorti - Carlin ciapa'
Carocia - Caruleta - Cataultra
Cavalant - Caviun - Cazun - Celestar
Cesco' - Chilasc - Ciapa - Cin
Cinc cudaghit - Cinciapeta - Cinghei
Cio' - Ciscuit - Ciunai - Cubiett - Culin
Cusola

D

Del - Duevinti - Duro'o - Dutur

E

Efa - Erminio scuatravi

F

Fagnana - Farmin dul fanagro'o
Ferrarescia - Fraguaia - Fristu

G

Gabanela - Gagaia - Galet - Gatton
Gera'a - Ghic - Ghitana - Gianin
Gianton - Gilee'bianco - Giobia - Girel
Giuan barlasca - Giuan mamuk
Giurumin - Gloria - Grisa

I

I tre strolighi - Isana

L

La sveglia - Limun - Lina piss - Linet
Lo'o - Lucarina - Lucheta
Luis bumbunat - Luis pazo' - Lumat
Lumin - Lusa

M

Macagn - Macario - Maciste - Magno'o
Malora - Mangiarasagusc - Mantasona
Maragasc - Maramao - Maranghinat
Marela - Margunin - Maria caragnona
Maria patarona - Maria rossa
Marinara - Mario barbeta
Marnara - Masin - Massareta - Melun
Menego'o - Merdascia - Merenziana
Mezabestia - Micarlo'o - Millenastri
Miona - Mola dul munbell - Montagnola
Muzara

N

Nazi - Niep - Not

P

Pacela - Paciarisott - Paciarleta
Padela - Paeta - Paghel - Pangialdu
Pansciun - Pariseti - Pastela - Patana
Patatine - Pepin merican - Pera'a
Persona - Perula - Pestamaren
Pidrela - Pidrin - Piero bire'e
Piero dela cuperativa - Piriell - Piso'o
Podestin dela massina - Pogia
Primina - Pulenta - Pulirola - Pumat
Purissima - Puste'e - Pustina

R

Racatit - Ranzin - Rico pistola - Rochi
Romana - Romanina - Rossa di curai
Ruell - Rumana

S

Sagumeta - Santina vedriata - Saro'
Sasetti - Sbera - Scalfina - Scalmana
Scenca - Schela - Scigola - Sciureta
Scuscia - Senzaventar - Sisinn
Spagnuleta - Sparafrusta - Sparpain
Spezie'e - Strasce'e - Stravecalaci
Sturna - Sunta mata

T

Tan - Tanacolda - Tarel - Togn - Trapona
Trentin - Triestina - Trumbe'e - Turin
Tutula

V

Vasconta - Virciu

Z

Zaar - Zarela - Zarott - Zufliot
Zurel - Zurli



Donzelli - Nazi



Monza - Melun



Grimoldi - Sciureta



Clerici - Del



AI FENEGRO' - IL BOGIA prima autista di Cislago

“VIAGGIARE... ATTRAVERSO L'ARTE, LA CULTURA E LO SPETTACOLO



Un progetto che nasce dalla collaborazione di due comuni, Assessorato alla Cultura di Cislago e di Gerenzano, e delle due Pro Loco cittadine. Si vuole offrire un "itinerario" di grande qualità che si snoda in percorsi artistici, culturali e con importanti spettacoli. Richiamiamo l'attenzione sulla presenza dello storico dell'arte Paola Davico che ci ha già accompagnato ai Navigli e alla mostra del Correggio e sugli spettacoli alla Scala di Milano che si inseriscono in un quadro di approccio alla cultura musicale e di preparazione attraverso materiale che lo stesso ufficio del teatro ci farà avere. **Per maggiori informazioni consultate il pieghevole delle manifestazioni** (pubblicato anche su questo giornale a pag. 6) e seguite le proposte che troverete affisse negli spazi comunali e pubblicate nel sito www.cislagoinsieme.it. Riportiamo alcune impressioni e foto dei partecipanti all'escursione a Parma alla mostra del Correggio.

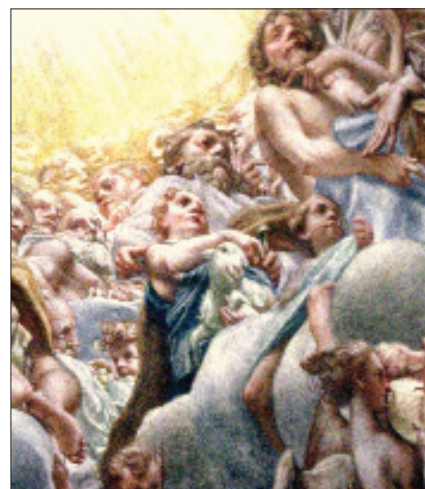
“La gita a Parma di giovedì 6 novembre è stata molto interessante soprattutto grazie alle spiegazioni molto particolareggiate della storica signora Davico. Sono rimasta molto colpita da un quadro del Correggio che ritraeva la Madonna con in braccio il Bambino; un bambino che sembrava vero tanto il colore e le sfumature erano reali. Inoltre lo sguardo di Maria verso il Bambin Gesù, questa Madonna così giovane, bella con un'espressione materna, comprensiva... insomma bella! Ne sono rimasta davvero affascinata”.

CINZIA



“Impeccabile organizzazione per trascorrere una giornata piacevole a passeggio nella storia della splendida città di Parma”.

ANGELA E MARIA



“Nel tepore di una soleggiata giornata novembrina, la visita alla mostra del Correggio a Parma di un gruppetto di donne gerenzanesi è stata scandita dalla perfetta organizzazione della Pro Loco di Cislago, da lodare anche per la scelta del giorno infrasettimanale, oltre che per le interessanti e colte spiegazioni del carattere della pittura di Correggio della storica dell'arte che ha accompagnato il gruppo. Le emozioni sono state tante: l'accattivante dolcezza delle materne Madonne, il fascino delle atmosfere impalpabili degli sfondi paesistici di matrice leonardesca, l'enigmaticità e la grazia del bersò animato da putti e perso-



naggi mitologici nella Camera della badessa Giovanna da Piacenza nel convento di San Paolo, la sorpresa del vortice dinamico di santi e apostoli tra folle di angeli danzanti nella luminosità della cupola del Duomo, la forza della plasticità michelangeloiana degli apostoli che assistono alla sfolgorante visione di S. Giovanni Evangelista nella cupola della chiesa omonima. Se a queste celestiali bellezze si aggiunge la piacevole compagnia e poi il gusto della cucina parmigiana... ecco la delizia di una giornata quasi da estate di S. Martino.”

PAOLA

PINUCCIA ZARDONI
E ABRAMO MORANDI



“Una giornata splendida, senza tempi morti, in compagnia di persone competenti che ci hanno aiutato a meglio comprendere l'importanza della pittura del Correggio”.

ROSY



GRUPPO MISSIONARIO / Don Gianni Uboldi ringrazia



La scorsa estate Don Gianni è finalmente riuscito a tornare alla sua Cislago dopo tanto tem-

po e tanti rinvii. Purtroppo è rimasto solo qualche mese, avremmo voluto trattenerlo ancora tra noi ma il "mal d'Africa" ha avuto il sopravvento e il 15 agosto è ripartito per l'Uganda.

La sua presenza ci riempie sempre di gioia, il suo entusiasmo e la sua simpatia ci contagiano e ci ricaricano. Don

Gianni ci ha spronato a continuare nella nostra attività così da poter aiutare tutti i missionari a realizzare i loro sogni, uno di questi è già diventato realtà: la costruzione di un pozzo per l'acqua.

Tanti, però, ne vorremmo ancora realizzare con il nostro aiuto.



Continuate a sostenere le nostre iniziative.

Grazie

VIRGINIA RIMOLDI

PADRE DANTE DONZELLI: 50 ANNI DI SACERDOZIO. AUGURI!

Il gruppo missionario e l'intera comunità parrocchiale si stringe attorno al carissimo padre Dante nella ricorrenza del suo 50° anniversario di sacerdozio.

Siamo dispiaciuti di non poterlo festeggiare nella sua amata Cislago, ma ci stringiamo a lui nella preghiera e nell'affetto. Padre Dante è da trentasei anni a servizio dei poveri in Brasile ed è stato il primo missionario con il quale abbiamo iniziato il progetto di adozione a distanza. Tale iniziativa è ancora in atto ed è finalizzata all'aiuto concreto e all'adozione non di un bambino ma dell'intera famiglia.



Padre Dante più volte ci ha ringraziato per la grande opportunità che diamo, con questo intervento, alle famiglie più povere della missione di Tambaù. Egli, come tutti i nostri missionari, ha speso gran parte della sua vita (36 anni) per i piccoli e gli ultimi del Brasile senza mai risparmiarsi ed ora il fisico ne risente.

A lui va tutto il nostro affetto e la nostra riconoscenza. Grazie padre Dante per la tua testimonianza di amore e di fede. Auguri!!!!!! Il giorno 30 novembre il nostro cuore sarà con te a Tambaù.

VIRGINIA RIMOLDI

LETTERA DI PADRE DANTE DONZELLI

"L'anima mia magnifica il Signore e il mio spirito esulta in Dio, mio salvatore" Lc 1,46-47

50° DI SACERDOZIO
30-11-58 30-11-08

Carissimi amici e benefattori

Sono lieto di annunciarvi che il giorno 30 di novembre prossimo, con tutta la Comunità cristiana di Tambaù, festeggerò la ricorrenza del mio 50° anniversario di sacerdozio.

La Santa Messa sarà celebrata alle ore 10, con la presenza di sua Eccellenza Reverendissima Arcivescovo Don Joviano de Lima Junior.

Vi invito ad unirvi a me nella preghiera, per ringraziare il Signore di avermi concesso la grande grazia della vocazione sacerdotale e per l'opportunità che mi ha dato di crescere nel Suo amore con tutte le persone che mi ha fatto incontrare nel mio Ministero sacerdotale per co-

struire assieme una storia di salvezza a servizio del Suo Regno.

Avrei tanto desiderato celebrare questa bella ricorrenza nella cara Comunità di Cislago, dove è nata la mia vocazione sacerdotale, ma, per motivi di salute, infelicitamente non mi è possibile. Vi sentirò comunque presenti spiritualmente attorno all'altare con la vostra preghiera e la vostra amicizia.

In quel giorno, vi ricorderò in modo particolare al Signore affinché vi benedica e vi ricompensi con le Sue più belle grazie, soprattutto per il generoso e costante appoggio che mi avete dato in questi trentasei anni di Missione in Brasile, attraverso le vostre preghiere e il vostro aiuto concreto a favore dei più poveri e bisognosi.

Nella Santa Messa del mio 50° sacerdotale, pregherò in modo speciale per i vostri cari defunti.

Vi ricordo con riconoscenza e nostalgia.

Di tutto cuore vi benedico.

Tambaù, 10-11-08

PADRE DANTE DONZELLI

AUGURI - AUGURI - AUGURI

A tutti i nostri missionari Buon Natale, in particolare alla carissima suor Ida Moiana, la più anziana tra i missionari cislagesi, a lei auguriamo una pronta guarigione e tanti, tanti anni ancora con i suoi amatissimi bambini.

VIRGINIA RIMOLDI

Per la vostra pubblicità su



potete contattare **SO.G.EDI.** srl
tel. 0331.302590
e-mail: sogedisrl@gmail.com

ANCHE NEL 2008 IL SANGUE È ANCORA INSOSTITUIBILE



Via CESARE BATTISTI 825 - LA SEZIONE È APERTA LA DOMENICA DALLE 11.00 ALLE 12.00



Donaci il tuo cellulare che non usi più...
ci aiuterà a costruire una nuova struttura
d'accoglienza per donne con bambini in difficoltà



Il gruppo Caritas di Cislago ringrazia tutti coloro che hanno contribuito alla campagna Donaphone, depositando i propri telefoni cellulari usati negli appositi contenitori. Si ricorda che a Cislago i punti di raccolta per il progetto Donaphone si trovano presso:

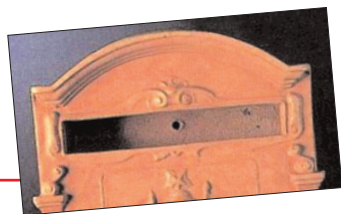
- Palazzo comunale piazza Toti, 1
- Scuola Materna parrocchiale piazza Toti, 41
- Oratorio "S. Cuore" via Don Pietro Erba, 112



VA.LORI srl
agenzia immobiliare

Via C. Battisti, 1393 - 21040 Cislago (Va)
tel. 02.96409330 - fax 02.96389364 - cell. 335.5738337
e-mail: stvalori@centoservizi.it www.agenziaivalori.it

VENDE
TERRENI - APPARTAMENTI - VILLE - CAPANNONI



Canestri sotto l'albero

Anche quest'anno, dopo 38 anni di attività, la CISTELLUM BASKET si ripresenta al via della stagione agonistica con molteplici novità.

La prima squadra, allenata dal nostro concittadino Federico Sassi, guida il campionato di C2 con 7 vittorie su 8 partite.

Ma il valore aggiunto della nostra Società è sicuramente la continua crescita del settore giovanile, da sempre fiore all'occhiello della Cistellum Basket.

Più di 100 ragazzi si allenano regolarmente nelle due palestre di Cislago, ormai insufficienti, suddivisi per fasce di età e partecipando ai campionati di categoria: UNDER 13, UNDER 14, UNDER 17, UN-



DER 19.

Un successo particolare sta ottenendo il Settore del Minibasket: i ragazzi dalla 1 elementare alla 1 media apprendono le basi del gioco, ma soprattutto cosa vuol dire stare insieme: sono guidati dai nuovi istruttori Giorgio Giudici e Riccardo Poggolini.

Il settore tecnico giovanile da quest'anno si avvale della collaborazione di Paolo Castiglioni, secondo di Sassi, che allena l'UNDER 14 e, ciliagina sulla torta, di

Gianni Chiapparo, ex General Manager, Presidente e allenatore della Cimberio Varese in A1, che allena con perizia e passione l'UNDER 17.

Da quest'anno il sito CISTELLUMBASKET.IT è stato rinnovato grazie alla collaborazione di Enrico Anselmi: visitandolo si possono seguire tutti i risultati delle nostre squadre, le notizie supportate da ottimi servizi fotografici.

Tutti questi successi sono stati raggiunti grazie alla passione di un gruppo di persone che dedicano il loro tempo libero alla Società: un particolare menzione va al Presidente Mario Cerini.

La CISTELLUM BASKET nell'invitare tutti gli appassionati e non, a sostenere le nostre squadre augura alla cittadinanza un BUON NATALE E UN SERENO ANNO NUOVO.

MAURIZIO MANFREDI
Per la Cistellum Basket

Partito Democratico: una chiara presenza sul territorio

Dopo le vicissitudini ed i necessari passaggi formali che ne hanno sancito la costituzione, e dopo la pausa estiva, il Partito Democratico ha iniziato a pieno ritmo la propria attività concretizzando la propria presenza attraverso iniziative come, ad esempio, la raccolta firme relativa al progetto "SALVIAMO L'ITALIA". È, inoltre, partita la campagna per il tesseramento 2008/2009 che ha già raggiunto un buon risultato, che potrà e dovrà essere migliorato.

Il PD è presente in Cislago non solo per interessarsi delle vicende politiche nazionali ma anche per seguire la politica amministrativa locale ed è per questo motivo che intendiamo esprimere la nostra posizione riguardo ad una polemica mossa dalle forze di opposizione nei confronti dell'Amministrazione Comunale. Riteniamo corretto farlo poiché da alcune dichiarazioni apparse sui quotidiani locali, in cui si af-

ferma che politicamente il primo cittadino sia rimasto solo, potrebbe risultare che anche il nostro partito sia distante dalla politica cislaghese invece non è così.

Il Partito Democratico in questa amministrazione è presente con un assessore e due consiglieri ed alcuni rappresentanti nelle commissioni di lavoro. Già prima delle vacanze si è tenuto un incontro con il primo cittadino dal quale è emersa la volontà dei componenti del PD locale di continuare a dare supporto alla Lista Civica VIVICISLAGO. Infatti, anche se all'epoca della formazione della lista civica ViviCislago il PD non esisteva ancora, i due maggiori partiti che hanno contribuito alla sua fondazione hanno partecipato alle scelte ed alla stesura del programma ed hanno sicuramente dato un forte valore aggiunto alla Lista Civica che attualmente governa il nostro paese.

Questo non significa che al-

tri non siano vicini al primo cittadino o abbiano abbandonato quello che era lo spirito che ci univa all'origine, anzi siamo ancora insieme a dare supporto ed a condividere i passaggi che ci aspettano per quanto la Giunta saprà ancora mettere a punto e realizzare nei prossimi due anni e mezzo di governo.

Oggi si sta assistendo ad un nuovo modo di fare politica attiva, non all'interno dei luoghi preposti bensì sulle testate giornalistiche, dove sembra prevalere la logica per cui chi attacca di più pensa di avere ragione. Ma, per dirla con linguaggio calcistico, tutti sappiamo che le vere partite si giocano sul campo e che chi lo abbandona, come fa qualche opportunista del momento, non può poi pensare di poter rivedere il risultato o fare un repentino cambio di Società.

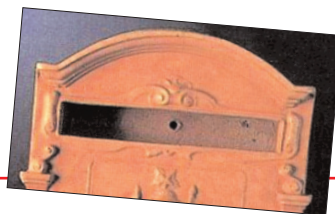
Noi vogliamo che questo modo di fare politica cambi e per farlo cambiare occorre

che le persone, i cittadini per primi si sentano protagonisti e condividano le loro opinioni, i loro commenti e idee; per questo ora che anche il Partito Democratico ha acquistato una sede in Cislago invitiamo chi volesse partecipare a raggiungerci nei locali siti in P.za TRIESTE il primo ed il terzo Martedì del mese dalle ore 21.00 per condividere il percorso politico e di formazione.

La sede è il simbolo non solo di facciata, ma è un luogo che deve diventare la "casa" di coloro che si sentono di condividere un pensiero e la voglia di fare per il nostro Paese, lo sforzo dell'acquisto è stato fatto investendo risorse umane ed economiche importanti, ma crediamo che questo serva se l'obiettivo da raggiungere è avere un punto di riferimento ad un luogo dove poter lavorare per migliorare la nostra quotidianità e quella di chi verrà dopo di noi.

Cogliamo l'occasione per augurare ai cislaghese Buone Feste e Felice Anno Nuovo.

Il portavoce
DI MANNA VINCENZO
per il Partito Democratico



Leva '52: che classe

È sempre bello ritrovarsi dopo tanto tempo e ritornare a rivivere alcuni momenti della propria fanciullezza o gioventù. Ma ancora più bello è riscoprire il piacere di stare insieme e trascorrere alcuni momenti in totale serenità ed allegria fermando il tempo per poterli assaporare meglio.

Noi del '52 avevamo tralasciato queste esperienze da un po' e, quindi, il ritrovarsi è stato ancora più bello e sentito.

In giugno, abbiamo ricordato con una S. Messa i nostri



coscritti defunti presso la Chiesa di Santa Maria, celebrata da don Michele nel 10° anniversario della sua Ordinazione Sacerdotale, e poi abbiamo gustato un'ottima cena presso il ristorante

da Marisa.

In ottobre, siamo andati a Mantova scoprendo prima i "Gonzaga" (Palazzo Tè, Palazzo Ducale, Centro storico, Chiesa di S. Andrea ecc.), poi assaggiando delle

leccornie mantovane presso un tipico ristorante e, infine, dopo l'escursione in battello sui laghi e sul Mincio, "tuffandoci" tra le centinaia di bancarelle allestite per la Sagra del salame, dalle quali nessuno voleva più staccarsi.

In novembre abbiamo anticipato lo scambio di auguri con una favolosa "Cazzuolata!!!!" presso il ristorante S. Ambrogio, a cui è seguita una divertentissima tombolata.

E l'anno prossimo?... Ancora, anzi ancora di più perché il '52 è una GRAN CLASSE!!!!!!

Auguri a tutti.

Uno del '52
(Luigi Rimoldi)

VERBALE DELL'ASSEMBLEA DEL COMITATO GENITORI DELL'ICS DI CISLAGO

Oggi 3 ottobre 2008 alle ore 20.30, il Comitato Genitori si è riunito presso la scuola media "Aldo Moro" di Cislago per dibattere sulle novità legislative introdotte dal DL 137/2008 - "Riforma Gelmini" e sul futuro della scuola italiana.

I numerosi genitori intervenuti hanno dato vita ad un interessante dibattito grazie anche all'apporto significativo di alcune insegnanti e di un esponente sindacale, invitati dal Presidente del Comitato; il pubblico presente al termine della serata ha ribadito la totale opposizione alla Riforma in atto e ha definito il decreto Gelmini, solo l'ennesimo tentativo di:

TAGLIARE I COSTI DELLA SCUOLA

In che modo?

Riducendo il tempo scuola, introducendo il maestro/a unico, non garantendo il tempo pieno, impoverendo l'offerta formativa, trasformando le scuole pubbliche in fondazioni.

Perché siamo contrari alla

riduzione del tempo scuola?

Perché con 24 ore settimanali il maestro/a unico dovrà insegnare tutte le discipline, e non sarà possibile organizzare per alunni attività di gruppo, di recupero, di integrazione, né laboratori di informatica o altro, non ci saranno più risorse per svolgere progetti rivolti a bambini con difficoltà di apprendimento, diversamente abili, in situazioni di disagio o stranieri, ma si garantisce quindi una scuola di qualità.

Perché siamo contrari alla figura del maestro/a unico?

Perché la scelta pedagogica del gruppo docente e della pluralità delle figure educative ha una lunga storia e forti motivazioni, legate ai cambiamenti epocali intercorsi nella società. Si è constatato che la collaborazione e la suddivisione dei compiti/ruoli tra docenti limitava l'insuccesso scolastico e migliorava la qualità dell'insegnamento. Inoltre le famiglie e i bambini

dovranno confrontarsi con un'unica maestra/o senza avere la possibilità e le occasioni di più punti di vista.

Perché difendiamo il tempo pieno e l'attuale scuola primaria?

Il tempo pieno italiano e tutta la scuola primaria pubblica sono un modello di scuola eccellente che risulta ai primi posti nel mondo secondo le stime e le graduatorie OCSE. Non è un doposcuola o un mosaico di attività scelte senza criterio. Assicura le presenze durante le quali è possibile intervenire individualmente sugli alunni in difficoltà.

Perché siamo contrari alla riduzione del personale?

Perché la scuola ha bisogno di risorse umane e non di tagli. Lasciando a casa 87.400 insegnanti e 44.500 figure ATA (di cui 29.000 collaboratori scolastici), le conseguenze della riforma, porterebbero ad un impoverimento culturale, superficialità della didattica, meno competenze spe-

cialistiche, diminuzione dell'offerta formativa.

Perché siamo contrari alle fondazioni?

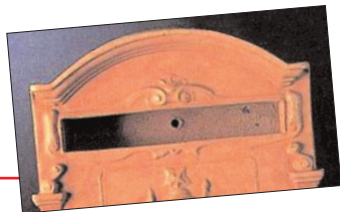
Perché solo le scuole che avranno "sponsor" facoltosi riusciranno ad avere le risorse per assicurare mezzi e docenti. È la fine della scuola pubblica, sancita dalla nostra Costituzione.

La trasformazione in fondazioni sarebbe una forma di privatizzazione delle scuole che la farebbe, di fatto, dipendere dai diversi interessi privati.

Noi genitori invece vorremmo la piena valorizzazione della scuola pubblica di qualità, per tutti e che non lascia indietro nessuno.

Invitiamo tutti i cittadini che hanno a cuore il futuro del nostro paese ad informarsi, a mettersi in contatto con noi, a partecipare a tutte le iniziative di opposizione a questa insensata riforma.

Il Comitato dei Genitori dell'ICS di Cislago



Addio don Battista grande prete

È morto don Gian Battista Legramandi, per molti di noi semplicemente don Battista. Lui ha servito la nostra Comunità per 17 anni dal 1954 al 1971 accompagnando intere generazioni dalla fanciullezza alla maturità: era il nostro Prete dell'oratorio. Per tutti quelli della mia generazione è stato fratello, amico, confidente, padre, con lui abbiamo trascorso gli

anni più belli della nostra gioventù, con lui siamo cresciuti e per molti era la figura di riferimento più alta forse anche di più dei propri genitori.

Lui è stato un grandissimo EDUCATORE, in periodi non facili (come il '68) ci è stato a fianco inculcandoci con il suo sorriso, la sua gentilezza, il suo garbo i veri valori sui quali valeva la pe-

na spendere tutta la nostra esuberanza giovanile. L'oratorio e il Convegno Giovanile erano la sua terra di missione e lui ha dato tutto sé stesso accogliendoci per quelli che eravamo e diventando come noi, quasi immedesimandosi per poter capirci meglio nelle nostre aspirazioni giovanili. Ancora oggi se tante famiglie a Cislago sono vere e vivono basandosi sui valori della vita, dell'accoglienza, della condivisione lo devono a lui. Anche quando ci ha lasciato, prima per Olginasio dove

è rimasto sino al 1981 e poi per Locate Varesino dove è morto, il suo legame con Cislago non si è mai spezzato e ogni volta che ritornava tra noi era una festa.

Ora anche se noi suoi "ragazzi" siamo adulti, padri di famiglia e anche nonni, sentiamo ugualmente il bisogno di sentirci protetti, aiutati, sorretti e confortati e certamente il "nostro don" dal Cielo continuerà ad "educarci".

Addio "don" e grazie di tutto.
Un "ragazzo" dell'oratorio
(Luigi Rimoldi)

PER DON BATTISTA E DON MARIO: UN "SALUTO" CHE NASCE DAL CUORE



Don Giambattista Legramandi (a sinistra) e Don Mario Villa (a destra) in una foto d'epoca

Don Battista, che ci ha lasciato lunedì 3 novembre 2008, ha sicuramente incarnato i lineamenti del prete autentico, dell'uomo superattivo, dell'affascinante trasciatore, dell'instancabile amante della vita. L'elenco potrebbe (meglio dovrebbe) continuare. Ma la sua naturale riservatezza ci investe e non ci permette di continuare.

Lasciamo la parola a lui e al suo amico don Mario, riproponendo una sequenza, dialettale, da loro composta, interprete del loro amore, vero ed autentico, per

Sta sicur che te spurcan i pe'.

De luntan se ved la gesa
Cui campan ch'in propri gros
Quan che sonan a distesa
Fan trema la pel e i oss
Ul Bundanzi a l'è ul Sacrista
Che al va in gir a to ul frument
Fa nagot se la sira al ve ca' tut content
Per i bal che al ghe dis a la gent'.

Ad essa aggiungiamo una strofa, nostra, che fissa e caratterizza i due protagonisti, lo spessore della loro fede e il forte contributo alla crescita, a tutti i livelli, della nostra comunità:

"El don mario e el don Batista
In anda via da Cislaga
Sudisfà e tut content
Par tut quel can fa
Par vutà la pura geent'.

Il tempo passa, ma il bene permane e giganteggia.

PEPPINO GRISETTI

IL CIRCOLO ACLI DI CISLAGO RICORDA DON BATTISTA

Il Circolo ACLI di Cislago, esprime il proprio cordoglio alla comunità cristiana di Cislago e Locate Varesino, per la scomparsa di don Battista

Legramandi; già assistente spirituale dell'Associazione alla fine degli anni sessanta.

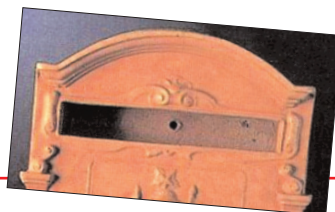
CECILIO RIMOLDI
Presidente

SAN FELICE POSE

di Gasparotto Luigino

*parquet - moquette - linoleum
vinilici - gomma - tappezzeria*

Via C. Battisti, 1511 - 21040 CISLAGO
Tel. 02.96408422 - Fax 02.96408423
e-mail: info@sanfelicepose.it - www.sanfelicepose.it



*Giulio
Pizzani
1928*

Classe 1928 I nostri ottant'anni

Siamo giunti ad una tappa importante nella conquista della vetta, con molta esperienza alle spalle, ma ancora tanti progetti da realizzare, non nascondiamo anche piccoli problemi che però si risolveranno con coraggio e fiducia.

Il passato?...È passato!

Non neghiamo gli stenti, piccole o grandi delusioni, sacrifici, angosce ed

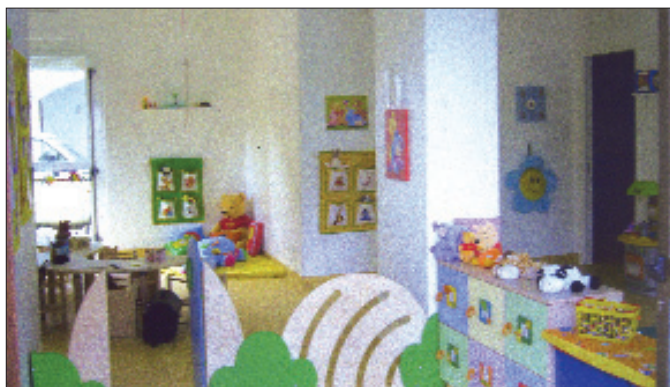
ansie, gioie e dolori insieme, che hanno caratterizzato una vita a due dedicata alla formazione della famiglia.

Ma siamo giunti ora a questa tappa con ciò che ci rimane: spirito ancora giovane ma maturo e tanta speranza nel futuro.

Auguri a tutti i nostri coetanei con un abbraccio affettuoso!

NINA PEREGO

Nuovo asilo nido "Amico Winnie"



Il 1° settembre ha aperto i battenti "AMICO WINNIE", un nuovo asilo nido per i bambini fino ai tre anni, ubicato nella zona centrale del paese, in una struttura completamente nuova, caratterizzata da spazi funzionali studiati in modo attento ed accurato per tutelare la salute e la sicurezza del bambino.

Questo progetto è nato dal sogno di due educatrici, con qualifica idonea ed anni di esperienza.

L'asilo svolge un servizio educativo e sociale di pubbli-

co interesse: è aperto dal lunedì al venerdì dalle ore 7.30 alle ore 18.30, con orari flessibili in base alle esigenze di ogni famiglia, ed il sabato su prenotazione dalle ore 8.30 alle ore 12.30 con un servizio integrativo ad ore rivolto ai bambini fra uno e sei anni. Le iscrizioni vengono effettuate durante tutto l'arco dell'anno fino all'esaurimento dei posti disponibili. Per ulteriori informazioni chiamare il numero 346.75.40.300 oppure visitate il sito web: <http://www.amico-winnie.com>.

SIMONA SAIBENE

PUBBLICITÀ

Comune di Cislago

Piazza Enrico Toti,1

Tel. 02.96671001

Fax 02.96671055

contatti@comunedicislago.it

www.comunedicislago.it



Ricevimento Sindaco e Assessori

Il Sindaco e gli Assessori
ricevono
nei giorni
sottoindicati
e sono inoltre
disponibili
in altri giorni
su appuntamento

NOME

DELEGHE

Luciano Biscella
Sindaco

Urbanistica, Lavori pubblici,
Edilizia privata

Riceve il martedì e il sabato dalle 9.30 alle 12.00

Pierpaolo Grisetti
Vicesindaco

Bilancio, Finanze,
Tributi

Riceve il martedì e il sabato dalle 9.30 alle 12.00

Deborah Pacchioni

Servizi Sociali

Riceve il martedì e il sabato dalle 9.30 alle 12.00

Anna Maria Volontè

Cultura, Istruzione

Riceve il martedì e il sabato dalle 9.30 alle 12.00

Luca Moiana

Ambiente, Territorio

Riceve il sabato dalle 9.30 alle 12.00

Davide Mascazzini

Sport, Tempo libero
e Commercio

Riceve il sabato dalle 9.30 alle 12.00

NUMERI UTILI

SIME-COMM (gas metano)	02.96381019
Scuola materna parrocchiale	02.96380313
Scuola elementare	02.96380296
Scuola media	02.96380033
Carabinieri	02.96382263
Ambulatorio Medici Famiglia	02.96382050
Guardia Medica	02.96382121
Parrocchia Santa Maria Assunta	02.96380242

Uffici comunali

AMMINISTRAZIONE GENERALE

(Segreteria, Protocollo, Centralino)

Orari: da lunedì a sabato 8.30-12.20 martedì e giovedì 16.00-18.20
Telefono 02.96671001 - segreteria@comunedicislago.it

SERVIZI DEMOGRAFICI

(Anagrafe, Eletturato, Stato Civile, Leva, Cimitero)

Orari: da lunedì a sabato 8.30-12.20 martedì e giovedì 16.00-18.20
Telefono 02.96671036, fax 02.96671070
anagrafe-elettorale@comunedicislago.it

RAGIONERIA

Orari: mercoledì e sabato 9.00-12.20, martedì e giovedì 16.00-18.20
Telefono 02.96671039 - ragioneria@comunedicislago.it

TRIBUTI E COMMERCIO

Orari: mercoledì e sabato 9.00-12.20, martedì e giovedì 16.00-18.20
Telefono 02.96671040 - tributi@comunedicislago.it

LAVORI PUBBLICI (Ambiente, Ecologia)

Orari: mercoledì e sabato 9.00-12.20, martedì e giovedì 16.00-18.20
Telefono 02.96671045 - segreteria-llpp@comunedicislago.it

URBANISTICA (Edilizia privata)

Orari: sabato 9.00-12.20, su appuntamento martedì e giovedì 16.00-18.20
architetto Gianluigi Limonta riceve il giovedì su appuntamento 16.00-18.00
Telefono 02.96671050 - urbanistica-edilizia@comunedicislago.it

CULTURA (Pubblica istruzione, Sport)

Orari: sabato 9.00-12.20, martedì e giovedì 16.00-18.20
Telefono 02.96671034 - cultura@comunedicislago.it

SERVIZI SOCIALI

Orari: mercoledì e sabato 9.00-12.20, martedì e giovedì 16.00-18.20
Telefono 02.96671032 - socioassistenziale@comunedicislago.it

POLIZIA LOCALE

Orari: da lunedì a sabato 11.00-12.00, martedì e giovedì 17.30-18.20
Telefono 02.96671025 - polizialocale@comunedicislago.it

SPORTELLI STRANIERI

Orari: martedì 16.20-18.20

BIBLIOTECA

via Magenta, 128

Orari: martedì, giovedì e venerdì 14.30-18.30; mercoledì e sabato 8.30-12.30

Telefono 02.96380722 - biblioteca@comunedicislago.it
www.comunedicislago.it/biblioteca

AQUA SEPRIO - Sportello c/o sede Croce Rossa - via C. Battisti, 825
(servizio acquedotto) Orari: martedì e giovedì 16.00-17.00

TUTELA ANIMALI - Sportello c/o sede Croce Rossa - via C. Battisti, 825
Orari: 1° e 3° sabato del mese 9.00-11.00 - Telefono 338.4305289

CENTRO LAVORO - Sportello a Palazzo municipale

Orario: mercoledì 9.15-12.15 - Telefono 0331.823517

SPORTELLI CUP - c/o Palazzo municipale

Orario: martedì 16.00-18.00 e venerdì 10.00-12.00

Altri servizi comunali

PIATTAFORMA RACCOLTA DIFFERENZIATA

via Vecchio Bozzente - Telefono 02.96408717

Orari:

dal 1° ottobre al 31 marzo

lunedì e mercoledì 14.15-17.45, sabato 8.15-11.45 e 14.15-17.45

dal 1° aprile al 30 settembre

lunedì e mercoledì 14.30-18.30, sabato 8.30-12.00 e 14.30-18.00

CIMITERO

via Vismara e Massina

Orari: da lunedì a sabato 7.30-19.00



VETRO E LATTINE:



IL RITIRO AVVIENE IL **MERCOLEDI'**, A SETTIMANE ALTERNE A QUELLE DELLA RACCOLTA DI CARTA E PLASTICA. I PRODOTTI DEVONO ESSERE PULITI. Vanno inseriti bottiglie, barattoli, vasi in vetro, contenitori in vetro, lattine in alluminio, altri barattoli metallici per alimenti, ecc... Sono esclusi i materiali ceramici.



PLASTICA:



IL RITIRO AVVIENE IL **MERCOLEDI'**, A SETTIMANE ALTERNE A QUELLE DELLA RACCOLTA DI VETRO E LATTINE. IL MATERIALE DEVE ESSERE PULITO. Vanno inseriti contenitori in plastica, bottiglie in plastica, flaconi ed oggetti vari completamente in plastica, vaschette e sacchetti in plastica, pellicole trasparenti e cellophane, vaschette in polistirolo ecc....



CARTA, CARTONE e TETRAPAK:



IL RITIRO AVVIENE IL **MERCOLEDI'**, A SETTIMANE ALTERNE A QUELLE DELLA RACCOLTA DI VETRO E LATTINE. LA CARTA E IL CARTONE DEVONO ESSERE RIDOTTI DI VOLUME, LEGATI O INSERITI IN SACCHETTI O SCATOLE DI CARTONE. Vanno inseriti giornali, riviste, buste, carta, cartoni, tetrapak ecc....



UMIDO:



IL RITIRO AVVIENE OGNI **LUNEDI'** E **GIOVEDI'**. IL MATERIALE DEVE ESSERE INSERITO NELL'APPOSITO SACCHETTO BIODEGRADABILE IN MATER-BI E POSTO NELL'APPOSITO SECCHIELLO. Vanno inseriti avanzi freddi di cibo in genere, pasta, carne, ossa, fondi di caffè, ecc....



SACCO GRIGIO:



IL RITIRO AVVIENE OGNI **LUNEDI'**. Vanno inseriti tutti i materiali che non si inseriscono negli altri contenitori.

IMPORTANTE:

TUTTI I CONTENITORI E I SACCHI DEVONO ESSERE POSTI AL MARGINE DELLA STRADA PUBBLICA, ANTISTANTE LA PROPRIETA', I SACCHI DOVRANNO ESSERE POSIZIONATI ALL'ESTERNO BEN ORDINATI ENTRO LE ORE **06:00** DEL MATTINO STESSO DELLA RACCOLTA O DOPO LE ORE **20:00** DEL GIORNO PRECEDENTE.

IL CALENDARIO E LE EVENTUALI VARIAZIONI DEI GIORNI SONO CONSULTABILI ANCHE SUL SITO COMUNALE www.comunedicislago.it

Per informazioni e consigli su una corretta raccolta differenziata potete chiamare il NUMERO VERDE ECONORD



GENNAIO

1	GIOVEDÌ	
2	VENERDÌ	
3	SABATO	
4	DOMENICA	
5	LUNEDÌ	
6	MARTEDÌ	
7	MERCOLEDÌ	
8	GIOVEDÌ	
9	VENERDÌ	
10	SABATO	
11	DOMENICA	
12	LUNEDÌ	
13	MARTEDÌ	
14	MERCOLEDÌ	
15	GIOVEDÌ	
16	VENERDÌ	
17	SABATO	
18	DOMENICA	
19	LUNEDÌ	
20	MARTEDÌ	
21	MERCOLEDÌ	
22	GIOVEDÌ	
23	VENERDÌ	
24	SABATO	
25	DOMENICA	
26	LUNEDÌ	
27	MARTEDÌ	
28	MERCOLEDÌ	
29	GIOVEDÌ	
30	VENERDÌ	
31	SABATO	



FEBBRAIO

1	DOMENICA	
2	LUNEDÌ	
3	MARTEDÌ	
4	MERCOLEDÌ	
5	GIOVEDÌ	
6	VENERDÌ	
7	SABATO	
8	DOMENICA	
9	LUNEDÌ	
10	MARTEDÌ	
11	MERCOLEDÌ	
12	GIOVEDÌ	
13	VENERDÌ	
14	SABATO	
15	DOMENICA	
16	LUNEDÌ	
17	MARTEDÌ	
18	MERCOLEDÌ	
19	GIOVEDÌ	
20	VENERDÌ	
21	SABATO	
22	DOMENICA	
23	LUNEDÌ	
24	MARTEDÌ	
25	MERCOLEDÌ	
26	GIOVEDÌ	
27	VENERDÌ	
28	SABATO	



MARZO

1	DOMENICA	
2	LUNEDÌ	
3	MARTEDÌ	
4	MERCOLEDÌ	
5	GIOVEDÌ	
6	VENERDÌ	
7	SABATO	
8	DOMENICA	
9	LUNEDÌ	
10	MARTEDÌ	
11	MERCOLEDÌ	
12	GIOVEDÌ	
13	VENERDÌ	
14	SABATO	
15	DOMENICA	
16	LUNEDÌ	
17	MARTEDÌ	
18	MERCOLEDÌ	
19	GIOVEDÌ	
20	VENERDÌ	
21	SABATO	
22	DOMENICA	
23	LUNEDÌ	
24	MARTEDÌ	
25	MERCOLEDÌ	
26	GIOVEDÌ	
27	VENERDÌ	
28	SABATO	
29	DOMENICA	
30	LUNEDÌ	
31	MARTEDÌ	



APRILE

1	MERCOLEDÌ	
2	GIOVEDÌ	
3	VENERDÌ	
4	SABATO	
5	DOMENICA	
6	LUNEDÌ	
7	MARTEDÌ	
8	MERCOLEDÌ	
9	GIOVEDÌ	
10	VENERDÌ	
11	SABATO	
12	DOMENICA	
13	LUNEDÌ	
14	MARTEDÌ	
15	MERCOLEDÌ	
16	GIOVEDÌ	
17	VENERDÌ	
18	SABATO	
19	DOMENICA	
20	LUNEDÌ	
21	MARTEDÌ	
22	MERCOLEDÌ	
23	GIOVEDÌ	
24	VENERDÌ	
25	SABATO	
26	DOMENICA	
27	LUNEDÌ	
28	MARTEDÌ	
29	MERCOLEDÌ	
30	GIOVEDÌ	

LEGENDA:



SACCO GRIGIO E UMIDO



SACCO PLASTICA E CARTA/CARTONE/TETRAPAK



VETRO E LATTINE



UMIDO



NESSUNA RACCOLTA

I SACCHI DOVRANNO ESSERE POSIZIONATI ALL'ESTERNO, BEN ORDINATI, ENTRO LE ORE 6:00 DEL MATTINO STESSO DELLA RACCOLTA O DOPO LE ORE 20:00 DEL GIORNO PRECEDENTE.

ORARIO INVERNALE CENTRO RACCOLTA RIFIUTI (dal 01.10 al 31.03)

UTENZE DOMESTICHE (familiari):

Lunedì e Mercoledì dalle ore 15:30 alle ore 17:45

Sabato dalle ore 08:15 alle ore 11:45 - dalle ore 14:15 alle ore 17:45

UTENTI NON DOMESTICI:

COMMERCIALI (negozi): Lunedì e Mercoledì dalle ore 14:15 alle ore 17:45

Il Mercoledì sono esclusi i veicoli con portata utile superiore a 8 q.

PRODOTTORI: Lunedì dalle ore 14:15 alle ore 17:45

ORARIO ESTIVO CENTRO RACCOLTA RIFIUTI (dal 01.04 al 30.09)

UTENZE DOMESTICHE (familiari):

Lunedì e Mercoledì dalle ore 15:30 alle ore 18:30

Sabato dalle ore 08:30 alle ore 12:00 - dalle ore 14:30 alle ore 18:00

UTENTI NON DOMESTICI:

COMMERCIALI (negozi): Lunedì e Mercoledì dalle ore 14:30 alle ore 18:30

Il Mercoledì sono esclusi i veicoli con portata utile superiore a 8 q.

PRODOTTORI: Lunedì dalle ore 14:30 alle ore 18:30